

3 Aruba

Accion21 verzoekt om cv's en resultaten screening ministers



8 Economie

Evergrande zet stap om wanbetaling te voorkomen



10 Wereld

Longfonds: Luister naar WHO en scherp normen luchtkwaliteit aan



12 Sport

Olympische atleten geven clinic



De nieuwe financiële rapporten overtuigen het OM niet

OM blijft bij standpunt: Melony Paesch waste crimineel geld van haar man wit

ORANJESTAD — Ondanks nieuwe financiële rapporten staat het voor het Openbaar Ministerie (OM) vast: Melony Paesch heeft crimineel verkregen geld van haar man, voormalig minister van Arbeid Paul Croes (AVP) witgewassen. Maar Paesch persisteert in haar onschuld en maakt duidelijk dat zij haar werkstraf niet accepteert. Paesch kwam gisteren als laatste verdachte aan het woord in de grootschalige corruptiezaak Ibis. Op 12 oktober doet het hof uitspraak.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Het aandeel van Melony Paesch in de zaak Ibis werd gistermiddag om twee uur voor het laatst besproken. Aangezien er drie weken geleden nieuwe financiële rapportages werden ingediend over de bedrijfsvoering van Paesch, werd er gisteren alleen uitgebreid stilgestaan bij het onderwerp witwassen. Haar twee bedrijven, waaronder stoffenwinkel Silk and Cotton, zouden hierin volgens het OM een belangrijke rol spelen. Maar volgens advocaat Illes maken deze nieuwe rapportages een ander scenario duidelijk: de financiële gegevens waarop het OM de witwaszaak baseert, deugt niet. Zo klopt het beginsaldo van de eenvoudige kasopstelling die het OM maakte, waarbij specifiek werd gekeken naar het verschil tussen contante inkomsten en uitgaven, niet en had Paesch meerdere legale inkomstenbronnen. Deze zouden geverifieerd alsook ondersteund worden met verklaringen. Ook nam Paesch meer contant geld op en zag het OM deze geldopnamen

over het hoofd. Daarbij zou, als er sprake zou zijn van extra uitgaven, niet aangevoerd kunnen worden dat het geld afkomstig was uit criminaliteit. Paesch blijft immers ontkennen dat zij iets te maken had met ontfeffingen van de arbeidsmarkttoets DPL die haar man als Arbeid-minister uitschreef. Aangezien volgens Illes geen sprake is van een witwasvermoeden, moet ze vrijspraak krijgen.

Theoretisch verhaal
De procureur-generaal (PG) zag weinig in de nieuwe financiële rapporten en bleef bij zijn standpunt dat het bewezen is dat Paesch een bedrag van zo'n 209.000 florin witwaste. De rapporten die binnenkwamen deed hij af als een 'andere theoretische conclusie'. "Het ter discussie stellen van de beginnomet is gebaseerd op het theoretisch verhogen van de omzet, waar geen verkoopbonnen of ander bewijs voor staan." Na hun eigen berekening naar aanleiding van de nieuwe documentatie zou volgens het OM nog steeds sprake zijn van een bedrag van zo'n 111.000 florin dat niet verklaard kan worden.

Straf niet accepteren

Paesch kwam gistermiddag om drie uur voor het laatst aan het woord. Na het nemen van een slokje water begint ze met een bibberende stem te vertellen dat zij zich 'niet zo lekker voelt'. "Maar toch wil ik vertellen wat ik heb voorbereid", maakte ze duidelijk. Ze legt uit dat zij met slechts een motief in de rechtbank staat. "Ik sta hier om mijn naam te verdedigen en om verder te gaan en te blijven wonen als jonge ondernemer." Ze herinnert het OM eraan dat niet het OM maar zijzelf in hoger beroep is gegaan. "Ik ben de enige persoon in Ibis die ze niet nogmaals hebben vervolgd. Ze zijn zo overtuigd dat ik geld heb witgewassen, en wederom komen ze met een heleboel dingen, maar ik ga het niet accepteren. Ik kan 240 uur niet accepteren en doorgaan met het leven op Aruba. Ik ben een workaholic maar tegenwoordig zijn alle deuren van banken gesloten. Ik ga geen enkele straf accepteren, want ik sta hier onterecht." Daarbij benadrukte ze: "Het beeld dat het OM van me wil schilderen, die persoon ben ik niet. Ik ben niet alleen de vrouw van de minister, ik ben een trotse vrouw en alles wat ik bereikt heb, was niet makkelijk."

Schending vervolgingsbeginsel

Om half vier 's middags werd de zaak Ibis, waarin behalve Paesch ook ex-minister van



Foto: Bobby Spier

Arbeid Croes terechtstaat en de ondernemers J. W., R.d.V., N.N. en R.M., officieel afgesloten. De uitspraak valt op dinsdag 12 oktober om half twee 's middags en wordt gedaan via een videoverbinding, aangezien het hof dan op Curaçao is.

Het spannendste punt dat in het hoger beroep ter discussie staat is of het onderzoek naar ex-minister Croes en daarmee alle verdachten daadwerkelijk onrechtmatig is uitgevoerd. Volgens advocaat Illes, die strijdt voor Croes en Paesch, zou

er sprake zijn van de 'schenking van vervolgingsbeginsel', omdat er nergens op papier staat dat de PG toestemming gaf om strafrechtelijk onderzoek te doen naar de minister, zoals de wet voorschrijft. Het OM kon naast een officiële brief

aan de Landsrecherche, slechts een ongetekende brief aan het hof overleggen die moet bewijzen dat de PG wel degelijk machtiging gaf aan de officier van justitie voor onderzoek naar vermeende corruptiepraktijken van de ex-minister.

Biden zegt nog eens half miljard vaccins aan wereld toe

NEW YORK — De Amerikaanse president Joe Biden zal vandaag nog een een half miljard coronavaccins beschikbaar stellen. De vac-

cins zijn gemaakt door Pfizer/BioNTech en worden aan naties over de hele wereld verspreid. Daarmee komt het totaal

aantal vaccins dat de VS uitzendt op meer dan 1 miljard doses, zegt een bron die bekend is met de plannen. Biden organiseert vandaag

een virtuele topontmoeting over Covid-19 en zal dan waarschijnlijk de nieuwe toezegging officieel bekendmaken.

VN-vluchtelingenbaas: VS-uitzettingen Haïtianen mogelijk onwettig

GENÈVE — De massale uitzetting van Haïtianen uit de Verenigde Staten zonder vaststelling of ze bescherming behoeven kan in strijd zijn met het internationaal recht, zei gisteren Filippo Grande, de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen bij de Verenigde Naties.

Grande drong er bij de Verenigde Staten op aan om de sinds maart 2020 vanwege corona geldende beperkingen ('Title 42') op te heffen, omdat die beperkingen volgens hem 'de meeste mensen die aan de zuidwestelijke landgrens van de VS aankomen elke mogelijkheid ontfeggen om asiel aan te vragen'. De VS zouden hiermee 'internationale normen' schenden.

Grande toonde zich geschokt door beelden van wat hij 'erbarmelijke omstandigheden' noemde onder een betonnen viaduct in Del Rio, Texas, waar zich zondag meer dan 14.000 Haïtianen hadden verzameld in de hoop asiel aan te vragen. Beelden van grenswachten te paard die teugels als zwepen gebruikten tegen migranten gingen de wereld over.

"Hoewel sommige mensen aan de grens misschien geen vluchtelingen zijn, zou



Foto: Shutterstock

Leden van Black Lives Matter protesten buiten Federal Building om het segregatienistische immigratiebeleid van de Biden-administratie aan de kaak te stellen gisteren in Los Angeles.

iedereen die beweert gegronde angst te hebben voor vervolging in hun land van herkomst asiel moeten kunnen aanvragen", zei Shabia Mantoo, woordvoerder van de VN-vluchtelingenorganisatie UNHCR. Pas als die aanvraag beoordeeld is, kan iemand volgens Mantoo worden uitgezet of gedeporteerd.

De omstandigheden in het kamp langs de Amerikaanse zuidgrens met Mexico hebben ook in de Amerikaanse politiek tot reuring geleid. Zo noemde de Repu-

blikeinse senator en oud-presidentskandidaat Mitt Romney het kamp gisteren 'een ramp'.

Ook vanuit zijn eigen partij kreeg de Democratische president Joe Biden kritiek over de uitzettingen. Senaatsleider Chuck Schumer noemde het uitzetten van migranten naar Haïti 'in strijd met het gezond verstand'. Ook uitte hij zijn woede over de tactieken die grenswachten gebruiken om de menigte onder controle te houden.

Sinds zondag zijn er vanuit het kamp in Del Rio enkele honderden mensen naar Haïti gestuurd. Duizenden meer zijn overgebracht naar Amerikaanse gevangnissen en opvangcentra. De Amerikaanse minister van Binnenlandse Veiligheid Alejandro Mayorkas kondigde aan dat vanaf dinsdag deportatievluchten naar Haïti vertrekken.

Aan de Mexicaanse kant van de grens is een nieuw kamp ontstaan, waar migranten worden geholpen door groepen zoals het Rode Kruis en Artsen zonder Grenzen, evenals het migratiebureau van de VN. Bewoners van het nabijgelegen Ciudad Acuna brengen voedsel naar de migranten.

Auto met topadviseur president Oekraïne onder vuur genomen

KIEV — De topadviseur van de Oekraïense president Volodymyr Zelenski heeft een moordaanslag overleefd. De auto van Sergej Sjefir is volgens de autoriteiten in de buurt van hoofdstad Kiev beschoten met een automatisch wapen.



Foto: nl.wikipedia.org

Volodymyr Zelenski

Een lokale televisiezender berichtte dat zeker negentien kogelgaten te zien waren in het voertuig. "Meer dan tien kogels hebben de auto geraakt. De chauffeur raakte ernstig gewond", zei een adviseur van de minister van Binnenlandse Zaken op Facebook.

Sjefir stond na de aanval de pers te woord. "Ik denk dat dit intimidatie was", zei de topadviseur op een gezamenlijke persconferentie met de binnenlandminister. "Ik denk ook dat de president hier niet bang van zal worden."

Videoboodschap
Zelenski had zelf al gereageerd in een videoboodschap. Hij stelde degenen die achter de aanslag zit-

ten alvast een 'steverige reactie' in het vooruitzicht. "Het is een zwakgebod om 'hallo' tegen mij te zeggen door de auto van mijn vriend te beschieten vanuit een bos", zei hij vanuit New York, waar hij de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bijwoont.

De 57-jarige Sjefir werkte al samen met Zelenski toen de huidige president nog een komiek was met een eigen televisieprogramma. Zelenski speelde in de serie 'Dienaar van het Volk' een docent die het tot president schoopt. De naam van de show is nu ook de naam van

zijn politieke partij. Sjefir was als schrijver en producent betrokken bij de hitserie. Hij wordt nu gezien als rechterhand van de president.

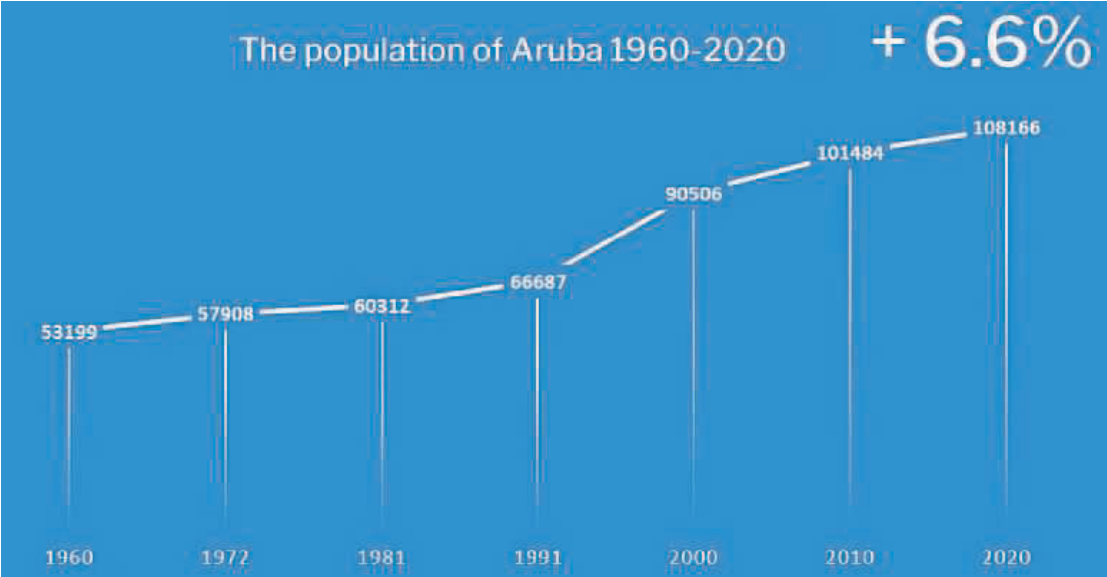
Machtige elite

Er wordt volop gespeculeerd over het motief voor de aanslag. Een adviseur van Zelenski, Mychajlo Podoljak, zei tegen persbureau Reuters dat er mogelijk een verband is tussen de aanslag en de wijze waarop Zelenski de machtige elite aanpakt. De president beloofde bij zijn aantreden corruptie te bestrijden en ook de invloedrijke oligarchen niet te ontzien.

De leider van de politieke partij van Zelenski, Oleksandr Kornienko, suggereerde op zijn beurt dat buurland Rusland iets met de aanval te maken kan hebben. "Een Russische link kan absoluut niet worden uitgesloten. We weten dat ze in staat zijn om terreuraanslagen in andere landen te organiseren." Het Kremlin ontkende na deze uitspraak betrokken te zijn geweest bij de aanval.

Resultaten Censo2020:

Aruba dichterbevolkt, 6,6 procent meer mensen dan 2010



ORANJESTAD — De resultaten van de volkstelling die vorig jaar plaatsvond zijn gedeeltelijk door het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gepubliceerd. Het is de bedoeling dat in de komende tijd meer resultaten beschikbaar komen. De eerste verzameling gegevens gaat over de bevolking en de woonsituaties.

De volkstelling vindt iedere tien jaar plaats. De huidige resultaten van de volkstelling in 2020 kunnen dus vergeleken worden met de cijfers die de uitkomst vormden van de telling in 2010. Dat levert interessante gegevens op die een beeld geven van de ontwikkeling van Aruba.

Bevolkingsgroei

Er wonen meer mensen op Aruba dan in 2010. De telling van 2020 kwam uit op 108.166 personen, 6682 meer dan in 2010, een bevolkingstoename van 6,6 procent. Er is geen grondgebied bijgekomen in de afgelopen tien jaar, dus is Aruba dichterbevolkt geraakt. In 2010 woonden we met 564 mensen per vierkante kilometer, nu zijn we de grens van 600 gepasseerd. Er wonen nu gemiddeld 601 mensen op iedere vierkante kilometer.

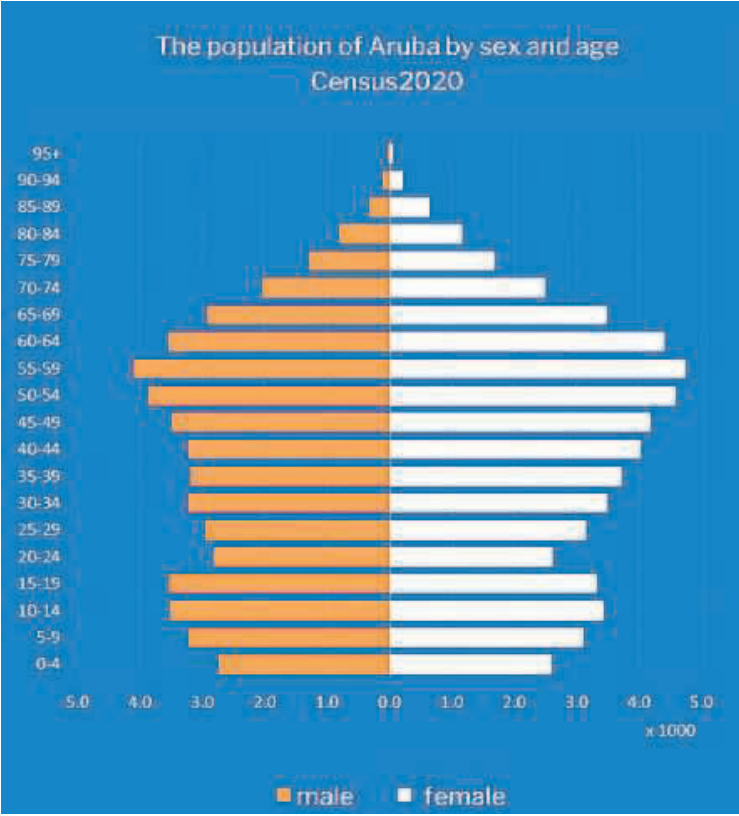
Vergrijzing

Er is sprake van een vrouwenoverschot: 47,2 procent van de inwoners is man, 52,8 procent is vrouw. De 'gemiddelde leeftijd' (mediaan) is 42 jaar en dat is vier jaar ouder dan tien jaar daarvoor. Vrouwen zijn gemiddeld ouder dan mannen, 43 jaar tegenover 40 jaar. De opbouw van de bevolking laat zien dat Aruba vergrijsd. Het CBS gebruikt drie leeftijdsgroepen. De groep van 18 tot 64 jaar omvat 62,8 procent van de bevolking, 4,3 procent meer dan in 2010. Bij de jongste groep (0-17) is een afname zichtbaar. 21,2 procent van de bevolking valt in die groep, een achteruitgang van 10,9 procent. De groep 65-plussers is gegroeid met 63 procent, nu valt 16 procent van de bevolking in die leeftijdsgroep.

Woonsituaties

Dat de meeste inwoners van

Aruba in een huis wonen, is geen verrassende uitkomst. 78,3 procent woont in een huis, 17,9 procent in een appartement en 3,8 procent verblijft in een ander soort onderkomen. Dat kan bijvoorbeeld een trailer zijn of een kamer. Meer mensen wonen in een eigen huis dan tien jaar geleden. 75 procent mag zich eigenaar noemen



van de woning, een groei van 10,9 procent. Het betekent dat het percentage huurders is afgenomen, 22,3 procent

huurt op dit moment een woning. 2,4 procent woont helemaal gratis, dat was in 2010 nog 3,7 procent.



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus Aruba 21 september 2021

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Nieuwe gevallen	25	22	3
Actief	271	234	37
Hersteld	14875	13532	1343
Positief	15305	13922	1383
Overleden	159	156	3

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19



Pabien Aruba cu
Gabinete Wever - Croes II
2021 - 2025

Aruba Mester di Nos Tur!



Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan te Sabana Basora conform art. 33 van de Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp verkavelingsplan ligt vanaf 22 september 2021, onder voorbehoud van alle rechten dat het verkavelingsplan gewijzigd kan worden, gedurende een maand tijdens kantooruren, voor een ieder ter inzage bij DIP, Sabana Blanco 68. Het plan is ook te bekijken op www.dip.aw. Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp verkavelingsplan bij de Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en Milieu door tussenkomst van de directeur van de DIP.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Ondersteun uw natuurlijke
IMMUUNSYSTEEM MET
VITAMINE C, ZINC
EN VITAMINE D



Het 'prikkelraad'

Creëer bewustzijn en publiceer een foto van iets dat mensen in gevaar kan brengen!

E-mail naar aosaruba@amigoe.com.

Begroting Koninkrijksrelaties focust op sterk herstel

DEN HAAG — De Nederlandse regering focust het komende jaar op hulp bij het economisch en sociaal herstel van het Caribisch deel van het Koninkrijk. Dat blijkt vandaag uit de begroting voor Koninkrijksrelaties die samen met de begrotingen van de andere ministeries op Prinsjesdag is aangeboden aan de Tweede Kamer. Net als vorig jaar vormt de coronacrisis de rode draad van het beleid.

door onze correspondent
Otti Thomas

“Nieuwe liquiditeitssteun wordt alleen nog onder voorwaarden verleend waarbij het doel is om onder meer het weerstandsvermogen van de landen te versterken. Ze voeren daartoe hervormingen en maatregelen uit de zogeheten Landspakketten door. Het op te richten Caribisch orgaan voor hervorming en ontwikkeling (Coho) ondersteunt hierbij en ziet toe op de uitvoering van onder andere de Landspakketten”, staat in een toelichting op de begroting. Het ministerie van Binnenlandse Zaken en Konink-

rijksrelaties (BZK) constateert verder dat de Caribische landen ‘moeite’ hebben met het voldoen aan de voorwaarden voor elke tranche van liquiditeitssteun. Maar de hervormingen zijn cruciaal voor het herstel. “De mate waarin de Landen uitvoering geven aan de in de Landspakketten opgenomen hervormingen zal grote invloed hebben op de inzet en werkzaamheden gericht op het versterken van het financieel-economisch beleid en op het financieel beheer en toezicht van de Landen,” aldus BZK. Nederland zal zich de komende tijd inspannen voor de oprichting van het Coho

en uitvoering van de maatregelen uit de Landspakketten. Daarnaast wordt de ondersteuning voortgezet voor het Gemeenschappelijke Hof van Justitie, het Openbaar Ministerie, het Recherche Samenwerkingsteam (RST) en de grensbewaking. Specifiek voor Sint Maarten is er extra aandacht voor de wederopbouw en versterking van de gevangenis.

De verschillende vormen van ondersteuning maken een vergelijking met uitgaven in voorgaande jaren ingewikkeld. Op de begroting voor 2022 ontbreekt een bedrag voor liquiditeitsleningen, die in 2020 en 2021 nog meer dan 600 miljoen euro bedroegen. Ook het bedrag van 46 miljoen euro voor de noodhulp is niet meer vermeld, aangezien de landen zelf voedselhulp moeten gaan verstrekken. De coronacrisis vraagt daarnaast om andere extra uitgaven,

die door vertragingen in de uitvoering of onderhandelingen vaak worden doorgeschoven naar volgende jaren, zoals steun aan bedrijven op Curaçao. Een bedrag van 20 miljoen euro aan ondersteuning stond oorspronkelijk op de begroting voor 2021 maar is doorgeschoven naar 2022. Hetzelfde speelt op Sint Maarten, waar een bedrag van 10 miljoen voor de gevangenis ook is doorgeschoven naar 2022.

De begroting voor 2022 kent verder geen grote wijzigingen vergeleken met het huidige beleid. De regering is demissionair sinds premier Rutte in januari het ontslag indiende van het hele kabinet, twee maanden voor de Tweede Kamerverkiezingen. Aanleiding waren de harde conclusies over fouten door de overheid in de toeslagenaffaire. Nieuw beleid volgt pas na de formatie van een nieuwe regering.

Accion21 verzoekt om cv’s en resultaten screening ministers

ORANJESTAD — Accion21-fractieleider in de Staten Miguel Mansur verzoekt minister-president Evelyn Wever-Croes (MEP) en Integriteit-minister Ursell Arends (Raiz) zo snel als mogelijk de cv’s en de resultaten van de screening van de pas beëdigde ministers te delen met de Staten.



Partijleider Migiel Mansur (archieffoto).

Mansur verstuurde zijn verzoek gistermiddag in een brief aan Statenvoorzitter Edgard Vrolijk. Vrijdag 17 september werden in het parlement de gevoels gepield rondom de aanstaande benoemen in het kabinet Wever-Croes II. Mansur schrijft dat de parlementsleden ‘absoluut niets’ hadden ontvangen over de kandidaten. Hij en de leden van de MAS- en AVP-fractie gaven vrijdag dan ook aan niet in te stemmen met de benoeming. Het aanstaande kabinet kreeg wel het vertrouwen, maar slechts van 11 van de 21 parlementariërs, van coalitiepartijen MEP en Raiz. De reden dat de beëdiging van het nieuwe kabinet relatief lang op zich heeft laten wachten is vanwege een zorgvuldig screeningsproces, verklaarde premier Wever-Croes meermaals. Mansur is echter van mening dat het parlement zowel de cv’s als de resultaten van de screening moet kunnen inzien en verzoekt de premier en Integriteit-minister de cv’s en de resultaten van de screening met de Staten te delen. Hij wijst er daarbij op dat het parlement in het verleden alle cv’s en resultaten van de screening van enkele kandidaat-ministers ontving. Op de vraag of het waar is dat in het verleden cv’s en screenings van sommige ministers wel gedeeld werden, antwoordt Statenvoorzitter Edgard Vrolijk dat dit ‘nooit eerder gebeurd’ is. Desgevraagd antwoordt hij dat screening gebeurt op basis van een Landsbesluit uit 2013 en dat de formateur de resultaten van de onderzoeken met de gouverneur bespreekt. “Van deze bespreking wordt een verslag gemaakt en gezonden naar de formateur. En alle gesprekken en correspondentie tussen gouverneur en formateur en formateur en kandidaat zijn vertrouwelijk. Over de inhoud worden geen mededelingen aan derden gegeven”, aldus Vrolijk. Tijdens de openbare vergadering afgelopen vrijdag sprak ook AVP-fractielid Gerlien Croes haar verantwoordiging uit over het ontbreken van de cv’s en resultaten van de screenings. “Hoe kan er van ons gevraagd worden onze mening te geven over de benoeming, als we de documenten niet hebben gekregen om de nodige controle uit te voeren?” verklaarde zij afgelopen vrijdag.

Mansur schrijft in zijn verzoek het betreunswaardig te vinden dat een nieuwe regering ‘die integriteit en transparantie uitdraagt, blijkbaar niet bereid is het parlement de informatie te geven die nodig is om het werk naar behoren uit te voeren”, aldus Mansur, die erop aandringt dat de documenten met spoed alsnog aan de Staten worden toegezonden.

lichting op de begroting. Met het vrijmaken van geld loopt de Nederlandse regering vooruit op de goedkeuring van de Rijkswet Coho en de definitieve invulling van de taken van de nieuwe organisatie. Tot die tijd worden de werkzaamheden uitgevoerd door een zogeheten tijdelijke werkorganisatie (TWO) van het ministerie van BZK, die samen met de landen een uitvoeringsagenda samenstelt voor de hervormingen.

Rudy Lampe blikt terug op ministerschap

‘Onderwijs moet veramerikaniseren’

ORANJESTAD — In een soort afscheidsrede had oud-minister Rudy Lampe (RED) al zijn activiteiten als Onderwijs-minister geëvalueerd. Hij kondigde aan voor zijn opvolger Eddy Croes (MEP) een overdrachtsdocument te maken. Dat document is inmiddels gepubliceerd en in het bezit van deze krant.

Van een overdrachtsdocument mag men een opsomming en uitleg verwachten van lopende zaken en de gemaakte vorderingen. De ondertitel van het document, Mision Cumpli (missie voltooid), geeft echter al aan dat het niet alleen om lopende zaken gaat, maar vooral een terugblik is op Lampe’s activiteiten als minister. Het is een uitvoerige opsomming van diverse zaken geworden.

Betere besteding onderwijsgeld
Een steeds terugkerend element in de eigen evaluatie van zijn ministersloopbaan is de inzet om onderwijsgeld

te besteden. ‘Beter’ is dan in zijn visie dat de gelden direct ten goede komen van het onderwijsproces. Daartoe liet hij de financiële gang van zaken bij diverse instellingen onder de loep nemen. Het resulteerde in diverse aanklachten tegen scholen en verantwoordelijke bestuurders, die echter in geen enkel geval resultaat opleverden.

Zoals in de *Amigoe* van gisteren al vermeld stond is ook de laatste aanklacht tegen de scholenstichting Skoa door het OM geseponeerd. Lampe geeft aan dat hij, ondanks de beperkte mogelijkheden, door verschuivingen in de

besteding toch het normbedrag per leerling heeft kunnen verhogen.

Nieuwe scholen
Het document somt een waslijst van activiteiten op waarvan een aantal zaken steeds terugkeren. Digitalisering en ruimte voor afstandsonderwijs is daar een van, Montessorionderwijs een andere. Lampe kan ook terugblikken op het ontstaan van meerdere havoscholen.

Het protestants-christelijke Mon Plaisir gaat een havo-opleiding aanbieden, gekoppeld aan hun mavo. De Schakel maakte de stap van particulier naar gesubsidieerd onderwijs.

Daar is het ook mogelijk om vwo te volgen en wordt ingezet op tweetalig onderwijs met naast het Nederlands een rol voor het Engels.

Amerikanisering

Met dat laatste komt een ander terugkerend punt uit het document in beeld: de taalkwestie. Lampe wijst op de lange economische band met de Verenigde Staten, eerst via de raffinaderij, vervolgens met de hotelketens. De veramerikanisering van de wereld is sterk genomen, constateert hij, en dat geldt zeker op Aruba.

Het Arubaanse onderwijs kent vele dropouts, en Arubaanse studenten in Nederland halen voor 70 procent niet hun diploma, geeft hij aan. Met als slotakkoord: “Dit alles wijst erop dat Aruba niet door kan gaan met alleen een aanbod in het Nederlandse onderwijssysteem. Waarschijnlijk zal het Nederlandse onderwijssysteem op Aruba een doelmatigheidstoets niet doorstaan.”

Geen coronapas voor bezoek HOH

ORANJESTAD — Het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) laat in een interne memo aan het personeel weten dat er geen coronapas komt voor bezoekers en patiënten van het ziekenhuis. Steeds meer landen zijn gestart met het introduceren van een coronapas, een bewijs waarmee burgers kunnen aantonen dat ze gevaccineerd zijn tegen het coronavirus, recentelijk negatief zijn getest, of volledig hersteld zijn. Het ziekenhuispersoneel wordt ook niet verplicht om zich te laten vaccineren.

door onze verslaggever
Melissa Stamper

Vanuit de medewerkers van het ziekenhuis zou de vraag zijn gekomen of het HOH ook gaat kijken naar de mogelijkheden voor een coronapas en werd er door het HOH besloten dat niet in te voeren. Volgens de directie van het ziekenhuis maakt het ook niet uit of je gevaccineerd bent of niet. “Iedereen heeft recht op zorg op het eiland”, aldus het HOH.

Vaccinatiedrang of dwang
In Nederland gaat de coronapas zaterdag 25 september in voor horeca, cultuur en de evenementenbranche. Hiermee wil het kabinet in Nederland mensen indirect stimuleren om zich te laten vaccineren. Echter spreekt het niet van vaccinatie dwang. Ook op Aruba is de discussie over vaccinatie dwang of -drang

gaande, omdat meer bedrijven hun medewerkers willen stimuleren zich te laten vaccineren. Dit door het aanbieden van informatiebijeenkomsten met de Directie Volksgezondheid (DVG). Zo schreef deze krant al dat het Water- en Energiebedrijf WEB, Romar Trading en Arugas hun medewerkers in een poging om het vaccineren te stimuleren een brief hadden gestuurd voor een informatiebijeenkomst van de DVG waarbij aanwezigheid van de medewerkers verplicht was en men zich ter plekke ook kon laten vaccineren. De regering blijft echter stellen dat er geen legale basis is om mensen te verplichten zich te laten vaccineren. Volgens het College voor de Rechten van de Mens heeft het aanbieden van vaccinatie tegen corona op basis van vrijwilligheid met als doel voldoende vaccinatie dekkingsgraad te bereiken vanuit het perspectief van de mensenrechten de ‘sterke voorkeur’.

Het College stelt dat ‘verplichte vaccinatie botst met het recht op onaantastbaarheid van het lichaam: het recht om autonoom, dus zelf, te bepalen over medische ingrepen’, op basis van artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens (EVRM) en ook artikel 11 van de Nederlandse Grondwet. “Het weigeren van een vaccinatie kan bovendien ingegeven zijn door godsdienstige of levensbeschouwelijke opvattingen en dan is ook de godsdienst- en gewetens-



Foto: HOH

vrijheid (artikel 9 EVRM, artikel 6 Grondwet) in het geding.” Wel stelt het College dat het feit dat deze grondrechten in het geding zijn, niet betekent dat dwang onder alle omstandigheden is uitgesloten.

Zorgplicht

Als het gaat om het wel of niet vragen naar een vaccinatiebewijs mogen volgens het College

private partijen zoals eet- en uitgaansgelegenheden alleen inbreuk maken op grondrechten wanneer dat proportioneel is en niet op een minder ingrijpende manier mogelijk is.

In het geval van een werkgever heeft deze een ‘vergaande zorgplicht’ als het gaat om een gezonde werkomgeving”, stelt zij. “Hij moet maatregelen nemen waar-

mee hij schade in redelijkheid kan voorkomen. Vooral in de zorg is het belang van veiligheid voor cliënten en personeel groot. In die omgeving kan een verzoek om de vaccinatiegegevens te tonen meer proportioneel zijn.”

Het ziekenhuis liet eerder al weten zijn zorgpersoneel niet te gaan verplichten zich te laten vaccineren. Eerder in maart

dit jaar maakte het HOH in een presentatie aan de pers de cijfers bekend van het aantal medewerkers die gevaccineerd waren na de start van het vaccinatieprogramma op Aruba. Toen was naar schatting 70 procent van de medewerkers binnen het ziekenhuis gevaccineerd en was er sprake van gelijke balans tussen medisch en niet-medisch personeel. Maar net als in de samenleving zijn de meningen ook onder het ziekenhuispersoneel verdeeld over het wel of niet laten vaccineren.

Desgevraagd laat de directie aan deze krant weten dat het ziekenhuis nog steeds bij het standpunt blijft medewerkers niet te verplichten en dat het HOH de vrijheid van keuze als grondrecht respecteert en daar ook aan vasthoudt. “De medewerkers worden niet verplicht zich te laten vaccineren. Iedereen moet gelijk behandeld worden. En inmiddels is het bekend dat het vaccin mensen in risicogroepen bescherming biedt zodat ze minder snel in het ziekenhuis belanden, maar het voorkomt geen besmetting als men zich laat prikken.”

Daarom legt het ziekenhuis eerder de nadruk op het aanhouden van goede hygiënemaatregelen, die sinds de start van de pandemie zijn ingesteld om besmettingen bij het personeel laag te houden en om de veiligheid van de patiënten te waarborgen, aldus het HOH.

Dienstreis Nederland gouverneur van Aruba

DEN HAAG/ORANJESTAD — De gouverneur van Aruba, Alfonso Boekhoudt, heeft afgelopen week verschillende werkbezoeken in Nederland afgelegd.

Zo sprak hij op donderdag 16 september de demissionair minister van Buitenlandse Zaken Sigrid Kaag en op vrijdag staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, Raymond Knops. Maandagmiddag bezocht de gouverneur Zijne Majesteit de Koning op Paleis Noordeinde en ook demissionair premier Mark Rutte.

In het kader van zijn dienstreis sprak de gouverneur onder andere ook met de Nederlandse Vereniging van Journalisten (NVJ), het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), de Algemene Rekenkamer, het Centraal Planbureau en het bestuur van Sociëteit De Witte in Den Haag.

In politiek Den Haag had hij ook ontmoetingen met de voorzitter van de Commissie Koninkrijksrelaties, Jan Paternotte en commissieleden Jorien Wuite en Sylvana Simons. Ook bezocht hij de vicepresident van de Raad van State, Thom de Graaf.



Raymond Knops



Jorien Wuite (links) en Sylvana Simons (rechts)



Mark Rutte



Met Sigrid Kaag

Stichting BOB ontvangt experts uit Nederland



ORANJESTAD — Stichting Bevolkingsonderzoek Borstkanker Aruba (BOB) ontving onlangs bezoek van het Nederlandse Landelijk Referentiecentrum voor Bevolkingsonderzoek (LRCB), dat onder meer een training gaf aan technici en radiologen van Stichting BOB.

Het bezoek duurde in totaal drie dagen. Het LRCB is een expertisecentrum uit Nederland dat gespecialiseerd is in het opsporen van borstkanker en vormt een belangrijke partnerorganisatie van Stichting BOB. Sinds de start van het bevolkingsonderzoek op Aruba werken

BOB en het LRCB samen. Doel van de samenwerking is om de medische en technische kwaliteit van het screeningprogramma te optimaliseren. De experts van het LRCB dragen daar aan bij, aldus een persbericht van Stichting BOB. Doel van Stichting BOB is borst-

kanker vroegtijdig opsporen zodat behandeling nog goed mogelijk is. Het bevolkingsonderzoek van Stichting BOB is bestemd voor vrouwen in de leeftijdscategorie 45 tot 75 jaar met een geldige AZV-kaart. Zij worden een keer per twee jaar voor screening opgeroepen. Meer informatie over het bevolkingsonderzoek is telefonisch te krijgen via nummer 588-1212 of per WhatsApp via nummer 594-5020 of via de website www.bobaruba.com.



Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar **582-4333**

Amigoe di Aruba



Stichting Casa Cuna Progreso zoekt met spoed voor haar Tiernmoederhuis:

PEDAGOGISCHE GROEPSLEIDSTERS MBO 4/HBO (fulltime)
Minimum 6 maanden met mogelijkheid tot verlening

‘Hechting is van levensbelang, laten wij het samen mogelijk maken’

Stichting Casa Cuna Progreso (SCCP) heeft twee afdelingen, namelijk een afdeling 24-uurs opvang en dagbehandeling voor kinderen van 0 tot en met 6 (max 8 jaar bij opvang van jongere brussen) jaar die (tijdelijk) niet meer thuis kunnen wonen en/of begeleiding nodig hebben, vanwege een belaste gezinssituatie (Casa Cuna). De kinderen hebben veelal te maken gehad met traumatische ervaringen, zoals mishandeling, misbruik, verwaarlozing en/of huiselijk geweld.

De tweede afdeling van Casa Cuna Progreso is een tiernmoederhuis, die aan (zwangere) jonge moeders in de leeftijd van 13 t/m 23 jaar en hun kind(eren) 24 uur per dag opvang, zorg en begeleiding biedt (Cas Diet Booi).

Tiernmoederhuis “Cas Diet Booi” te SCCP.

SCCP is van mening dat een veilige hechting tussen ouder (of verzorger) en kind essentieel is voor de ontwikkeling van kinderen, ter voorkoming en/of vermindering van fysieke, sociaal-emotionele en cognitieve ontwikkelingsproblemen.

Vanaf oktober 2019 heeft SCCP het tiernmoederhuis “Cas Diet Booi” geopend. Doel van dit tiernmoederhuis is de jonge moeder zodanig te begeleiden dat zij uiteindelijk zelfstandig voor haar kind(eren) kan zorgen in een eigen woonomgeving.

Functie-inhoud:

Als groepsleidster werk je met de jonge moeders (kwetsbare ouders), hun kind(eren) en hun familie (netwerk). Je bent als pedagogisch groepsleidster lid van het groepsleidster team van SCCP en bent tevens inzetbaar binnen de afdeling Casa Cuna (doelgroep 0 t/m max 8 jaar). Je geeft begeleiding, zorg, ondersteuning aan de jonge moeders (cliënten) en draagt er zorg voor, samen met andere disciplines en ketenpartners dat de begeleiding, het zorgproces en de behandeling van deze cliënten wordt opgestart en voortgezet. Je werkt actief samen met ketenpartners en andere betrokkenen. Je hebt een belangrijke rol in het opstellen, uitvoeren en bewaken van begeleidingsplannen en hulpverleningsplannen van de desbetreffende cliënten. De pedagogische groepsleidster ondersteunt en begeleidt de cliënt zodanig dat deze na het doorlopen van de verschillende fasen in het begeleidings- en behandelingstraject weer zelfstandig kan functioneren in wisselwerking met de naaste omgeving, de reguliere maatschappelijke voorzieningen, een opleiding en/of werk.

Profielchets

- Je hebt een MBO-4 opleiding en/of HBO-opleiding gerelateerd aan onze doelgroep zoals pedagogiek, SPW, Social Work & Development (SW&D) en ruime werkervaring (MBO minimaal 3 jaar, HBO minimaal 2 jaar)
- Kunt je zowel mondeling als schriftelijk uitdrukken in het Nederlands, Papiamentu en Engels
- Je beschikt over basis computervaardigheden (word, outlook e.d.) en bent bereid om vervolgcursussen te volgen, en onderneemt zelf initiatief voor bijscholing en kennis uitbreiding.
- Je hebt oog voor zorg op maat en je kunt goed samenwerken binnen een team
- Je hebt sterke sociale vaardigheden en communicatievaardigheden
- Je herkent jezelf in de volgende beschrijving: begaan met en betrokken bij de cliënten, visie, openheid, ontwikkelingsgericht, flexibel, lef, inhoudelijke gedrevenheid, positief ingesteld, proactief, innovatief, zelfstandig, resultaatgericht, zorgvuldig, kritisch en in staat te reflecteren op eigen handelen en het handelen van collega's.
- Je bent bekend met Signs of Safety en de Codig Code.
- Je hebt een rijbewijs B en D of bereid om rijbewijs D te halen
- Je wilt je inzetten voor de professionaliseringslag die gemaakt wordt binnen Stichting Casa Cuna Progreso en onderschrijft en draagt verbintenis uit.

Bekend zijn met de sociale kaart van Aruba is een pré. Zo ook kennis van en affiniteit met de doelgroep.

Wat biedt SCCP

- een prettige werksfeer met zorg op maat in een professionele werkomgeving
- uitdagende functie met opleidingsmogelijkheden
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden

Informatie

Voor meer informatie omtrent de vacature kan contact opgenomen worden met de directeur mevrouw Renate van Dongen via: directie@casacuna.aw.

Aanmelding:

Kandidaten voor deze vacature worden verzocht hun, met reden omklede, brief en curriculum vitae uiterlijk **8 oktober 2021** te richten aan:

Stichting Casa Cuna Progreso
t.a.v. Directeur mw. Renate van Dongen
Pos Chiquito 4
P.O. Box 733
ARUBA
e-mail: directie@casacuna.aw

Wij hanteren een actief referentiebeleid. Geef daarom, op je CV, minimaal twee referenties op die we kunnen benaderen. Eveneens is een VOG een vereiste.



Klantenservice blijft ongewijzigd bij verkoop Banco di Caribe N.V. aan United.

Onlangs is de verkoop van Banco di Caribe N.V. en Banco di Caribe (Aruba) N.V. in de media aangekondigd. Deze transactie zal binnenkort een feit zijn en focust op een probleemloze transitieperiode.

De ontwikkeling zal geen invloed hebben op onze klantenservice, waarbij wij onze huidige producten en diensten zullen blijven aanbieden, zoals we dat de afgelopen 48 jaar hebben gedaan. Banco di Caribe is een digitaliserings-traject ingeslagen, waarbij meer efficiëntie wordt gecreëerd om onze klanten nog beter en sneller van dienst te zijn. Daarnaast hebben we ook geïnvesteerd in milieuvriendelijke projecten om in een schonere en aangename omgeving actief te blijven. De verkoop zal ook hier een positieve bijdrage leveren aan de toekomst binnen de bankwereld.

Wij zijn zeer dankbaar voor het vertrouwen dat onze klanten in ons tonen en we rekenen op uw loyaliteit gedurende het transitieproces, waarbij de belangen van onze klanten voorop staan voor een zorgeloze ervaring.

Management Banco di Caribe N.V.

www.bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE



**Losse
Verkooppunten**

Super Food Supermarket

Citgo Seroe Blanco

Citgo Boulevard

Citgo Sta. Cruz

S. Chow Supermarket

Ling & Sons Supermarket

Plaza Book Shop (Dakota)

Wei Ming Supermarket

Fa Yang Supermarket

New Food Center

N.G. Supermarket

Geregistreerde partners van zelfde geslacht nu ook in aanmerking vergunning

ORANJESTAD — Het aangepaste Burgerlijk Wetboek dat sinds deze maand van kracht is, geeft stellen die geregistreerd partnerschap hebben de kans om in aanmerking te komen voor een vergunning via Dimas of een ontheffing op de arbeidsmarkttoets via DPL. Dit betekent automatisch dat stellen van hetzelfde geslacht die dus geregistreerd partnerschap hebben, ook voor deze mogelijkheden in aanmerking komen.

Dat maakt zowel Dimas als DPL bekend. Dimas maakt duidelijk dat zij door de wijziging in het Burgerlijk Wetboek nu mensen die getrouwd zijn op gelijke manier behandelen als mensen die gekozen hebben voor het geregistreerd partnerschap. “Alle rechten en plichten die een getrouwd persoon heeft op het moment dat hij of zij een vergunning aanvraagt, gelden ook voor hen met geregistreerd partnerschap”, maakt Dimas duidelijk. “Deze aanpassingen worden automatisch opgenomen in het toelatingsbeleid. In het geval dat partners met een geregistreerd partnerschap gaan scheiden, zal Dimas ook hetzelfde beleid toepassen als dat op stellen die getrouwd zijn.”

Dimas legt uit dat in het geval van geregistreerd partnerschap stellen een vergunning moeten aanvragen op basis van gezinshereniging.

DPL
DPL maakt ook bekend dat zij aan de hand van de invoering van het geregistreerd partnerschap ook hun Toelating Arbeidsmarkt 2018 hebben aangepast. “Wat voorheen alleen gold voor stellen die getrouwd waren, geldt nu ook voor stellen met geregistreerd partnerschap.” Op het moment dat een stel een aanvraag doet voor advies bij DPL, worden dezelfde regels ingezet als bij stellen die voor de wet getrouwd zijn. Dat betekent specifiek dat zij in aanmerking kunnen komen voor een

notificatiebrief van DPL. In het geval dat iemand een firma liber heeft, een directeursvergunning, of als kennismigrant is binnenkomen, dan moet het stel de procedure doorlopen voor arbeidsadvies vanaf Arbeidsbemiddeling en Re-integratie van DPL. De persoon in kwestie kan alleen aan de slag als hij of zij een positieve uitslag krijgt van DPL.

Aanpassingen Burgerlijk Wetboek
In februari werd de ontwerp-Landsverordening tot invoering van de Landsverordening aanpassing Burgerlijk Wetboek door de Staten aangenomen. Deze aanpassing dateert uit 2016 en daarin krijgt een groot aantal aspecten van burgerlijk recht een update, waaronder verschillende onderdelen van het erfrecht, het huwelijksvermogensrecht, het gezamenlijk gezag na scheiding, zwangerschapsverlof, de gerechtelijke vaststelling van vaderschap en bijzondere overeenkomsten als

huur- en arbeidsovereenkomsten. In de aanpassing wordt ook de openstelling van geregistreerd partnerschap voor stellen van hetzelfde geslacht geregeld via een amendement. Tenslotte wordt geregeld dat bewind voortaan ook voor een bepaalde tijd kan worden ingesteld over personen die niet in staat zijn om zelf hun financiën te regelen als gevolg van verkwisting of het hebben van problematische schulden. Daarmee wordt feitelijk schuldsanering en schuldhulpverlening vanuit de staat geregeld.

Aruba Dolphins organiseert jaarlijks open water zwemevenement

ORANJESTAD — De Aruba Dolphins Swimming and Waterpolo Club houdt aanstaande zondag, 26 september zijn jaarlijkse Aruba Dolphins Open Water Swim Meet in de Commandeurs Baai in Savaneta. De Aruba Dolphins Open Water Swim Meet is een bekend evenement dat al vele jaren bij het huis van de legendarische zwemmer Roly Bislik wordt gehouden. Het is een jaarlijks evenement dat veel van de lokale zwimmers gedurende decennia heeft gevormd en nu is uitgegroeid van een 1 en 2 kilometer zwemwedstrijd tot



een officieel evenement dat wordt gehouden in overeenstemming met de bijgewerkte FINA-regels (2017-2020). Dit jaar kunnen zwimmers kiezen tussen de afstanden van 1, 3 of 5 kilometer en worden dan in leeftijdscategorieën ingedeeld. Voor de 1 kilometer zwimmers zijn er vier leeftijdscategorieën: 8 jaar en jonger, 9-10 jaar, 11-12 jaar en 13 jaar en ouder. Voor de 3 en 5 kilometer zwimmers zijn er zeven leeftijdscategorieën: 13-14 jaar, 15-17 jaar, 18-24 jaar, 25-34 jaar, 35-44 jaar, 45-54 jaar en 55 jaar en ouder. Er zijn medailles voor de winnaars van iedere categorie en trofeeën voor de algemene winnaars. De belangstelling voor het evenement is groot. Registratie voor het evenement heeft de limiet die door de DVG toegestaan is, al bereikt en is sinds maandagavond gesloten. Zwimmers

die alsnog mee willen doen, kunnen zich aanmelden maar worden op de wachtlijst gezet. Daarvoor is een e-mailadres beschikbaar: fun.decuba@gmail.com. Houd er rekening mee dat registratie per deelnemer 25 florin kost (of 15 dollar). Op 23 september om 22.00 uur wordt de inschrijving definitief vastgesteld, daarna is zelfs geen aanmelding voor de wachtlijst meer mogelijk. De zwimmers die op de wachtlijst staan worden vrijdagmiddag geïnformeerd of zij wel of niet mee kunnen doen. De wedstrijd is gebonden aan het Covid-19 protocol, wat onder meer inhoudt dat men maskers mee moet nemen en 1,5 meter afstand dient te houden. Meer info over het evenement is te vinden op de Facebookpagina van de Aruba Dolphins Swimming and Waterpolo Club.

Even stilstaan bij Wereld Alzheimer Dag



Foto: HOH

ORANJESTAD — Personeel van het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) en van het Centro di Memori stonden gisteren even stil bij het herdenken van de Wereld Alzheimer Dag. Deze foto werd gemaakt bij het Centro di Memoria in Oranjestad, een samenwerking tussen de Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (Saba) Cas Marie en het HOH. Bij deze geheugenpolikliniek kunnen patiënten in een dag alle onderzoeken doorlopen, zoals een neuropsychologisch onderzoek, een verpleegkundige screening, een consult bij de neuroloog of internist, bloedafname en een CT of MRI-scan. Daarna wordt een behandelplan opgesteld, rekening houdend met nazorg in overleg met familieleden en mantelzorgers.

Mozaïek een kinikini



ORANJESTAD — Liefhebbers van mozaïeken kunnen binnenkort weer aan de slag bij Cosecha San Nicolas. Daar organiseert kunstenaar Merveline Geerman een workshop op vrijdag 24 september van 18.00 tot 20.00 uur waar men een kinikini-vogel leert mozaïeken. De workshop is bedoeld voor mensen vanaf vijftien jaar en deelname kost 50 florin.

Dit is inclusief materiaal en een verfrissing. Wie die dag niet kan, maar wel graag een kinikini wil mozaïeken, kan het knutselpakket ook bestellen als ‘DIY Package’ voor hetzelfde bedrag. Dat kan vanaf 1 oktober worden afgehaald bij Cosecha Oranjestad. Aanmelden kan via het e-mailadres cosecha-workshop@gmail.com of door te bellen naar 587-8709.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

		2	3			5
	3		2			1
9					6	
				8		
1	8		7	5	6	2
			9			
		5				8
8				9		4
7			4	2		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆

De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

post aruba

Cu profundo tristesa ta participa fayecimento inespera di:

Sra. Louise Raymond

Na bida, mama stima di nos Director Sr. Guillermo Raymond

Na number di gerencia, staff y personal di Post Aruba N.V., nos ta desea Sr. Raymond y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Louise Raymond sosega na paz.

Lemonade

Masterplanning

Jan de Ruijter studeerde aan de hogere hotelschool in Den Haag en aan de Wharton Business School van de University of Pennsylvania. Gedurende vijftien jaar was hij general manager van het Holiday Inn hotel op Aruba. Hij was oprichter van de Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA) en trad acht jaar lang op als voorzitter. Sociaal betrokken bij de groei en ontwikkeling van Aruba, wil hij in deze wekelijkse column de lezer stimuleren en prikkelen in de hoop dat zowel bestuurders in de publieke sector als alle betrokkenen bij het toerisme in de private sector, de unieke bron van inkomsten beschermen en op een verantwoordelijke wijze verder uitbreiden. Reacties zijn welkom op janderuijter@yahoo.com.

Raar maar waar; het toerisme naar Aruba is groot geworden zonder enige noemenswaardige masterplanning in de afgelopen 35 jaar. Na het Aruba Tourism Development Plan van 1983 gemaakt door Sasaki Associates, kortweg het Sasakiplan genoemd, is er op Aruba nimmer nog iets aan professionele masterplanning gedaan. Ik zeg en schrijf altijd dat succes nooit uit de lucht komt vallen maar zorgvuldig gepland moet worden maar de reputatie van Aruba vanwege het schitterende weer, de kwaliteit van de stranden en het zeewater, de vriendelijkheid van de bevolking, de veiligheid van Aruba, de rust op Aruba zonder stakingen of opstandjes en het uitblijven van natuurrampen, hebben Aruba een continue en schitterende groei gegeven. Daarom is het ook zo belangrijk onmiddellijke aandacht te geven aan het slinkende strand van Palm Beach en de vervuiling van het zeewater en de zeebodem waar ik verleden week over schreef. Het ontbreken van enige masterplanning was en is uiteraard overal merkbaar.

Het Sheraton hotel
In 1969 werd het Sheraton hotel op Aruba geopend en tot mijn grote verbazing bestond de voorkant van het hotel gezien vanaf het strand en de zee uit een grote betonnen muur! Elk ander resort hotel heeft juist daar de duurste kamers met balkons die een schitterend uitzicht geven op strand en zee maar Sheraton had daar één groot betonnen blok, niet om aan te zien! Het bleek dat de architecten van Sheraton niet begrepen hadden dat Aruba in het Caribisch gebied lag toen zij de opdracht kregen voor een ontwerp van een 200-kamerhotel. Zij dachten dat het ergens in Texas was! En zo is het altijd gegaan op Aruba. Alles werd en wordt overgelaten aan investeerders, veelal avonturiers en gelukszoekers die maar hun gang mogen gaan. Zij dienen een plan in en het wordt goedgekeurd. Daarom zijn er triest genoeg ook geen echte mooie hotels op Aruba behoudens Hyatt en het Marriott resort. Het is de hoogste tijd dat Aruba zelf beslist welk type hotels wij verder nog nodig hebben, op welke plaats, hoe die eruit

moeten zien en wat voor eisen wij hebben aan faciliteiten. En daarmee zijn we op het terrein van masterplanning geland.

South Beach Miami
Voorbeelden van uitstekende masterplanning zijn South Beach Miami, Disney World (Orlando, Californië, Parijs, Tokio, Hong Kong), Las Vegas, het Atlantis megaresort op Paradise Island, Dubai Parks & Resorts, het toerisme in Sanya Bay op het eiland Hainan en het grootste gokparadijs ter wereld, Macao in China! Gepland wordt: 1) Diversificatie van hotelaanbod, diversificatie van markten en niches zoals hotels voor singles, adults-only, conventies, golf, health & wellness, shopping, yachting; 2) Locaties op het eiland, brandnames, type hotels, architectuur en landscaping; 3) Eisen aan nieuwe hotels zoals minimum 650 sq.ft kamers, swim-out suites, waterparken; 4) Het restaurantproduct, locaties, welk type restaurants, brandnames; 5) Internationaal en nationaal vervoer, de luchthaven; 6) Activiteiten, golfcourses, jachthavens, sightseeing,



grote maandelijks evenementen; 7) Shopping, Aruba als een shopping destinatie; 8) Gronduitgifte voor hotels, restaurants, activiteiten en toeristische winkels; 9) Exploitatievergunningen voor hotels, restaurants, activiteiten en de daarbij te stellen vakbekwaamheidseisen; 10) Vergunningenbeleid voor buitenlandse personeel voor de hospitality sector; 11) Het totale kwaliteitsbeleid, trainingen en opleidingen voor de hospitality sector; 12) Infrastructuur en architectuur; 13) De algehele promotie van Aruba met de nadruk op wereldwijde marketing, met nadruk op markten met veel potentieel zoals Brazilië, Peru, Chili, Nederland, Zweden, Noorwegen, Engeland en landen waarvan de bevolkingen vakantiereizen nemen in ons laagseizoen!; 14) De algehele veiligheid van toeristen op Aruba.

Proactiviteit en regie nemen
Aruba mag niet langer het

paradijsje zijn voor schimmige projectontwikkelaars; het is de hoogste tijd om zelf de regie te nemen over onze toekomst onder het motto ‘de beste toekomst is de toekomst die je zelf creëert’.

Aruba is nog steeds voor 90-95 procent afhankelijk van het toerisme. Laten we dat toerisme dan ook waarderen, beschermen en op de enige juiste manier managen om tot grote resultaten te komen. En die enige juiste manier is masterplanning. Overal om ons heen in het Caribisch gebied worden er na de laatste tropische orkaan Irma in 2018 de mooiste luxe hotels gebouwd met kapitaal uit het Midden-Oosten, Amerika, China en Spanje. Met waterparken, swim-up suites, sky-pools, moderne badkamers, destination restaurants met master-chefs en celebrity chefs, het ligt heel ver boven het hotel- en restaurantaanbod van Aruba.

Mijn dringende advies aan de nieuwe regering: Sluit het tijdperk van amateurisme en schimmige investeerders af en stap over op zorgvuldige masterplanning van ons toerisme, neem de toekomst in eigen handen en creëer onder eigen regie de toekomst van Aruba en het toerisme.

‘Cheers’ met een flinke slok prikkelende Lemonade ter stimulering van proactiviteit en masterplanning!

Bijna 148 miljoen voor verhogen veiligheidsgevoel

WILLEMSTAD — Voor het verhogen van het gevoel van veiligheid bij de burger heeft het kabinet-Pisas II bijna 148 miljoen gulden gereserveerd op de begroting van 2022. De overheid heeft in de Algemene Beschouwingen nadruk gelegd op het belang van zichtbaarheid van de politie op straat. “De maatschappij voelt zich veiliger als de politie proactief en preventief optreedt.” Ook bewustwording is belangrijk, dus zal voorlichting – zowel in de wijken als op scholen – plaatsvinden.

door **Jomaira Angela**

Verder wordt gewerkt aan een verbeterproces van de Kosteloze Rechtskundige Bijstand (KRB). Het ministerie van Justitie werkt sinds 2019 nauw samen met het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) aan de verbetering van het KRB-proces. De aanvragen worden direct door Soaw behandeld. Indien de inkomensgrens hoger is, dan wordt dit doorgegeven aan het ministerie van Justitie voor het opstellen van een ontheffingsbeschikking. Focus van het ministerie van Justitie is dat zowel de aanvragen en betalingen bij het ministerie van Soaw gebeuren en dat de begrotingsgelden voor dit doel op de begroting van Soaw staan. Dit verbetert de controle door Soaw en vermindert de druk op de begroting van Justitie.

Ook zal gewerkt worden aan het versterken van de vreemdelingenketen en veiligheidsketen; verbetering van de behandeling van gearresteerde personen; het toezicht bij de beheerraad van het Gemeenschappelijke Hof van Justitie conform de Rijkswet en het adviseren van de minister van Justitie op de voorlopige invrijheidstelling (VI) en elektronisch toezicht (ET) van gedetineerden.

Mensenhandel

De overheid zal in 2022 tevens verder werken aan de aanpak van mensenhandel en mensensmokkel door een preventieve aanpak. Het plan van aanpak 2017-2021 is thans in uitvoering. De rol van het ministerie van Justitie moet tevens beter uitgelegd worden. Men wil dit met wekelijkse radioprogramma's bereiken. “Ook zullen meerdere informatiestromen aangewend worden, zoals de Facebook- en Instagram-pagina van het ministerie.”

Voor wat betreft het vreemdelingenketen moet het vreemdelingenbeleid en de dienstverlening aan klanten van de Toelatingsorganisatie (TO) verbeterd worden, met de informatiehuishouding en structuur. De TO werkt hier samen aan met de Beleidsorganisatie, het Korps Politie Curaçao en alle relevante stakeholders. Er zullen verschillende gesprekken plaatsvinden, onder andere met Nederland, dat ondersteuning biedt bij de uitvoering van



Foto: John Jairo Herrera

Er is werk aan de winkel bij de brandweer op Curaçao.

werkzaamheden voor de vreemdelingenketen. Naast een verbeterd vreemdelingenbeleid werkt de TO aan de optimalisering van processen binnen de organisatie, voor een verbeterde en innoverende dienstverlening.

Brandweer

Het verhogen van de kwaliteit van brandveiligheidsinstallaties die voldoen aan de regelgeving en certificeringeisen, het versterken van de voorbereidingen voor brand en incidentenbestrijding en

het versterken van de coördinatie van de voorbereiding op rampenbestrijding dienen ter verhoging van het veiligheidsgevoel.

Brandweer Curaçao moet een externe deskundige het personeel trainen voor de certificering van brandveiligheidsinstallaties en van de installateurs. Ook moeten zij cursussen volgen op het gebied van bedrijvenbrandbestrijding.

Daarnaast moet het personeel training krijgen op het gebied van

brandveiligheid bij woningen, herca, evenementen, kinderdagverblijven en bejaardentehuizen. Ze moeten beter voorbereid zijn op brand en incidentenbestrijding, bij het uitvoeren van brandbestrijding, redding, incidenten met gevaarlijke stoffen en technische hulpverlening. Ter voorbereiding op rampenbestrijding moet het personeel deelnemen aan workshops, seminars of conferenties. In de maanden juni tot en met november 2022 zal de Brandweer samen met andere

partners ‘Hurricane awareness’-presentaties blijven geven om de bewustwording onder de gemeenschap te verhogen. Daarnaast zal het wagenpark verder worden uitgebreid en andere materialen worden vernieuwd. Ook het normale preventieve onderhoud aan het verouderde wagenpark zal plaats blijven vinden om ‘breakdowns’ te voorkomen. Verder zal in 2022 de evaluatie van de responstijd bij incidentenbestrijding plaatsvinden.

Het KPC zal ter verhoging van het veiligheidsgevoel het urgentieplan verder uitvoeren, gekoppeld aan een optimalisatietraject voor het gebruik van digitale informatie. Tevens worden de mogelijkheden voor het bouwen van een politiecellencomplex bestudeerd.

Interministerieel

Volgens het kabinet-Pisas II is voor het uitvoeren van een integraal veiligheids- en justitieel beleid een nauwere samenwerking met andere ministeries belangrijk. “In het kader van misdaadbestrijding blijft deze samenwerking van essentieel belang.

Er is een veiligheidsagenda ontwikkeld in samenspraak met alle andere ministeries en relevante partners. In het driehoeksoverleg tussen de minister van Justitie, het OM en het KPC zullen voor 2022 prioriteiten worden aangegeven die op interministerieel niveau moeten worden uitgevoerd.”

Nabestaanden in beroep tegen doodverklaring van verdachte

WILLEMSTAD — De nabestaanden van de 38-jarige Meritza Hughes-Gerard zijn in beroep gegaan tegen de doodverklaring van de man Alvin Hughes, die ervan verdacht werd haar te hebben vermoord. De nabestaanden zijn ervan overtuigd dat de man nog leeft en eisen dat het Openbaar Ministerie (OM) hem opspoort en hem strafrechtelijk vervolgt voor de moord in 2015. De zaak diende gisterochtend.

door **Jomaira Angela**

De vrouw werd op 4 januari 2015 doodgestoken in haar woning in Souax en haar man Alvin werd als de hoofdverdachte aangemerkt. Zijn pick-up met bloedsporen werd diezelfde dag leeg bij Shut teruggevonden, maar hijzelf bleef sindsdien, ondanks een opsporingsbericht, spoorloos. Begin dit jaar, in februari, werd Alvin Hughes op verzoek van zijn dochter officieel doodverklaard door de rechter.

De doodverklaring van de man maakte een einde aan het proces dat de nabestaanden in juni 2019 startten om, conform artikel 12 van het Wetboek van Strafvordering, het OM te dwingen haar mishandelende echtgenoot te vervolgen voor haar moord. Data



Foto: Shutterstock

voor een vonnis in deze zaak werden verschillende keren door de rechtbank verdaagd. De wettelijke eis voor het uitspreken van rechtsvermoeden van overlijden is dat de vermissing minstens vijf jaren duurt. De dochter startte daarom afgelopen jaar dit proces.

Het vermoeden bestaat dat de vermiste man zelfmoord heeft gepleegd. Volgens de rechter is er sprake van omstandigheden die de dood

van de vermiste waarschijnlijk maken. Hij sprak daarom het verzochte overlijden op 4 januari 2015 ook uit. De nabestaanden zijn nog steeds, in tegenstelling tot het OM, niet overtuigd van de ‘zelfmoordtheorie’. Zij vermoeden dat Hughes naar het buitenland is gevlucht. De familie Gerard strijdt daarom door. Zij benadrukten gisterochtend opnieuw ter zitting dat de man nog leeft. De beslissing van het hof wordt later bekendgemaakt.

Na Gerards dood en Hughes’ vermissing kregen zijn dochter en de familie Gerard ruzie met elkaar over onder meer de echtelijke woning. Een civiele rechter boog zich over de erfrechtelijke gevolgen en besloot uiteindelijk dat wijlen Hughes niet erft, maar hij houdt wel zijn aandeel in de huwelijksgoederengemeenschap. De woning moet daarom worden verkocht en de opbrengst moet tussen de families worden verdeeld.

Wingo start op 6 oktober

WILLEMSTAD — De Colombiaanse budgetluchtvaartmaatschappij Wingo herstart definitief op 6 oktober met tweewekelijkse vluchten tussen Bogotá en Willemstad.

Wingo, een dochtermaatschappij van Copa Holdings, zal op woensdag en zondag Hato aan gaan doen met een Boeing 737-800 met een capaciteit van 186 passagiers. Voor de coronapandemie had Wingo op deze route een gemiddelde bezettingsgraad van ruim 85 procent. Wingo belooft op deze route een gedegen concurrent te zijn van Avianca. “Wij blijven onze positie consolideren als de nummer één goedkoopste luchtvaartmaatschappij”, zegt Juan Sebastian Molano, Wingo’s communicatiemanager. Molano belooft op de route lage prijzen, stiptheid en veiligheid. André Rojer van het Curaçaose toeris-



tenbureau CTB is positief: “We zijn blij met de terugkeer van Wingo”, zo verklaarde hij desgevraagd. Wingo zal met de vluchten 372 stoelen per week aanbieden op de route van

Bogotá naar Curaçao. De Colombiaanse luchtvaartmaatschappij Avianca vliegt momenteel ook twee keer per week, met een groter toestel, een Airbus A320-200.

‘VVRP-minister geen voorstander vastgoedbedrijf’

WILLEMSTAD — De uitvoeringsorganisatie Domeinbeheer heeft de afgelopen twee maanden hard gewerkt aan de opmaak van een alternatief beleidsplan waarmee op duurzame wijze versterking moet worden geboden aan de dienst en de dienstverlening. “Wij zijn er om de gemeenschap zo efficiënt mogelijk te dienen en aan het verbeteren van de dienstverlening wordt nu dan ook hard gewerkt. De minister staat een vastgoedbedrijf niet voor, vandaar dat er alternatieven zijn uitgewerkt”, aldus Domeinbeheer-directeur Jairo Martis.

Hij verklaarde dit tegenover de *Amigoe* in reactie op de actie van gisteren van een vijftigtal ontevreden burgers over de afhandeling van hun aanvraag voor zaken als terrein-aanvragen en formalisatie (lees: legalisatie) van illegaal overheidsgrondgebruik. Ten tijde van deze actie, benadrukte hij dat een ‘voorkeursbehandeling door belangengroepen niet kan worden afgedwongen en dat iedereen, het betreft ongeveer 6000 dossiers die in behandeling zijn, op gelijke wijze zijn/haar beurt behoort af te wachten. Dat er zoveel dossiers überhaupt nog openstaan, er sprake is van een dergelijke achterstand en de daarmee gepaard gaande frustratie binnen de gemeenschap over het uitblijvend van antwoord, daar gaat hij nader op in.

Alternatief uitgewerkt

Hij werpt licht op de visie van de huidige minister van VVRP, Charles Cooper (MPK), op de ingeslagen koers van de uitvoeringsorganisatie en geeft in een terugblik ook te kennen waar eerdere verbeteringstrajecten zijn gestokt. “Minister Cooper heeft nu duidelijk aangegeven bijvoorbeeld de oprichting van een vastgoedbedrijf (een extra entiteit Grond en Vastgoed Bedrijf, GVB zoals eerder door zijn voorganger ingegeven, red.), niet voor te staan. Daarvoor diende een alternatief plan te worden uitgewerkt om beleidsmatig diverse doelen te kunnen bereiken en daarmee de kwaliteit van dienstverlening te verbeteren. En, heel belangrijk, zodoende de inkomsten voor de overheid te verhogen.”

Martis vervolgt: “Dit door bijvoorbeeld het beleid ten aanzien van overheidsvastgoed en -gronden aan

te passen om het beheer daarvan te optimaliseren. Ook zal men kostendrukken te werk gaan ten aanzien van de uitgaven voor huisvesting. De overheidsinkomsten kunnen verder verhoogd worden door betere inning van erfpachtgelden en huuropbrengsten waar ook een inhaalslag gemaakt moet worden. Verder dient een inhaalslag te worden gemaakt ten aanzien van de formalisering van illegaal grondgebruik (de overheid loopt hierdoor inkomsten mis, red.). Uit voorzichtige berekeningen blijkt dat deze formalisatie, van gevallen waarin sprake is van illegale occupatie van overheidssterrein, 3,6 miljoen gulden extra aan inkomsten kan genereren over een periode van drie jaar. Men dient niet te vergeten dat erfpacht een duur heeft van zestig jaar en de inkomsten daarvan gedurende deze periode een constante stroom aan inkomsten genereren, accumulatief zijn.”

Martis laat weten dat het geheel volgens de minister handen en voeten moet krijgen door aan tal van projecten hoge prioriteit toe te kennen. “Denk hierbij ook aan actualisering van de erfpachten en de uitgegeven opties op terreinen, ofwel een beëindiging daarvan.” Eerder verklaarde Martis tegenover de *Amigoe* inzake de stagnatie van de ontwikkeling bij Piscadera (waar karkassen van gebouwen staan), dat minister Cooper voornemens is om tot erfpachtintrekking over te gaan in gevallen waar men niet aan de voorwaarden voor erfpachtuitgifte heeft voldaan. “Dat is zo’n voorbeeld waar de minister met intrekking zal proberen de economische ontwikkeling in dit gebied weer een impuls te geven. In algemene zin is het doel om economische projecten verder te faciliteren”, aldus Martis.

Handhavingsapparaat

Hij beaamt dat, om genoemde zaken te kunnen bewerkstelligen, een versterking van het handhavingsapparaat vereist is. “De laatste maal dat er echt gelden zijn begroot voor een versterking van controle en handhaving, was onder oud-minister Camelia-Römer (Suzy, PIN) die een Handhavings-team had opgezet binnen het traject ‘Tereno Pa Tur, pero na ordu si!’, destijds bestaande uit vijftien man.” De afgelopen vier jaar zijn daar geen gelden meer voor gereserveerd en heeft Domeinbeheer de beschikking gehad over vier controleurs, waarvan slechts één voor handhaving op illegaliteit. Martis: “De minister kent daar nu hoge prioriteit aan toe en wil het apparaat ter handhaving versterken.”

Over het traject Rumbo pa Ekselensia (RpE) – binnen dit traject werd bij Domeinbeheer gewerkt aan optimalisatie van de interne processen – zegt Martis dat het eerste gedeelte, digitalisering, is voltooid. “Voor dit digitaliseringsproces, de eerste stap binnen het traject, heeft Domeinbeheer na een audit van Soab in 2017, zelfs een rapportcijfer van 7,2 ontvangen. Het traject als geheel heeft door gebrek aan toekenning van middelen daarvoor de afgelopen vier jaar ook geen vervolg kunnen krijgen. Dus, de tweede stap kon nooit worden gemaakt.”

RpE gaat uit van de volgende doelstellingen: het voorzien in de behoefte aan betaalbaar vastgoed voor woon-, commerciële, agrarische en toeristische doeleinden; het optimaal exploiteren van het vastgoed door middel van efficiënte uitgifte van overheidsgronden en -panden en een effectieve handhaving; het maximaliseren van de inkomsten voor de overheid uit verkoop, huur en erfpachtcanon; het creëren van een duurzaam excellente organisatie, professioneel en klantgericht met een hoog rendement voor de samenleving, een goed publiek imago en hoge klanttevredenheid.

Maatwerk Caribisch Nederland wordt voortgezet

DEN HAAG — De Nederlandse regering gaat door met de eilandgerichte aanpak voor Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Dat staat in de begroting voor het BES-fonds van het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK). De begroting werd gisteren op Prinsjesdag aan de Tweede Kamer aangeboden en staat in het teken van herstel na de coronacrisis.

“In 2022 zal met de Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba worden gewerkt aan nieuwe meerjarige afspraken en uitvoeringsagenda's die zijn toegespitst op de behoeften van de eilanden zelf. (...) Rekening houdend met de toekomstvisies van de eilanden zelf, zoals het Masterplan Bonaire 2030, en de beschikbare uitvoeringskracht kan in gezamenlijkheid worden gekozen waar de beleidsprioriteiten voor de komende jaren liggen”, aldus het ministerie van BZK in een

toelichting. Het maatwerk geeft de mogelijkheid om rekening te houden met de verschillen tussen de eilanden en toch oog te houden voor plannen voor Caribisch Nederland als geheel. Met deze aanpak geeft de regering uitvoering aan aanbevelingen van de Raad van State en het eigen interdepartementaal beleidsonderzoek (IBO) naar de relatie tussen Den Haag en de Openbare Lichamen.

Het beleid van BZK voor Caribisch Nederland is

grotendeels ongewijzigd van het huidige beleid. De demissionaire regering laat nieuwe plannen over aan de volgende regering. Het ministerie focust dus op coördinatie van beleid en projecten als het Talent Ontwikkel Programma Bonaire.

Een bedrag van 42 miljoen euro is gereserveerd voor het BES-fonds, een bedrag dat de eilanden vrij kunnen besteden aan lokale taken. BZK sluit overigens niet uit dat de uitkering tijdelijk wordt verhoogd in verband met extra kosten voor de coronapandemie. In 2020 en 2021 waren er ook extra bedragen.

Bij elkaar opgeteld zijn de kosten van alle ministeries voor Caribisch Nederland

in 2022 lager dan in 2021, namelijk zo'n 400 miljoen versus zo'n 470 miljoen euro. De daling wordt vooral veroorzaakt door lagere uitgaven bij het ministerie van Economische Zaken. In 2021 was er nog een tegemoetkoming in de vaste lasten voor bedrijven en een subsidie om energiekosten te verminderen. Die tijdelijke maatregelen worden in 2022 niet voortgezet.

Bij de ministeries van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) en het ministerie van Infrastructuur en Waterstaat (I&W) zijn de kosten ook gedaald. SZW verzorgde in 2021 de tegemoetkoming van loonkosten voor bedrijven en I&W maakte een verlaging van de drinkwatertarieven mogelijk.

MAN-bestuur presenteert toekomstplan partij

WILLEMSTAD — Het bestuur van de politieke partij Movementu Alsa Nashon (MAN) zal donderdag in een partijraadvergadering een plan van aanpak presenteren over hoe het nu verder moet met de blauwe partij. Dit bevestigt partijleider en Statenlid Steven Martina. Doel van dit plan moet zijn om de MAN 'krachtig, stabiel, democratisch en vooral levendig' te maken, aldus Martina.

De partijraadvergadering van donderdag is een voortzetting van een bijeenkomst van vorige week. Tijdens deze vergadering werd stilgestaan bij het evaluatierapport dat is opgesteld na de verkiezingsnederlaag van de MAN bij de verkiezingen van eerder dit jaar. Hierbij ging de partij met meer dan 10.000 stemmen achteruit en raakte zij drie van haar vijf zetels kwijt. In het rapport wordt onder meer aangegeven dat de

communicatie zowel binnen als buiten de partij verbeterd moet worden en dat de partij haar sociale karakter meer moet benadrukken. Het rapport is inmiddels al gepresenteerd aan de verschillende leden van de partij.

Levendig
Martina omschreef de vergadering van vorige week als 'levendig'. “Wij hebben het rapport naar alle leden van de partij gestuurd. Iedereen

heeft het kunnen bestuderen en ook kunnen zien hoe zij in het rapport aan bod komen. Dit heeft voor een levendige discussie gezorgd. De volgende stap is dat het bestuur donderdag zijn actieplan voor de toekomst voor de partij zal presenteren. Dit plan is deels gebaseerd op de aanbevelingen die in het rapport aan bod komen. Dit plan van aanpak zal moeten leiden tot een MAN die krachtig is, maar ook stabiel en democratisch zeer zeker ook levendig.” Hoewel het rapport zeer kritisch is, is het volgens Martina nog voor niemand binnen de partij een reden om het bijtje erbij neer te gooien. Direct na de verkiezingsnederlaag werd al gespeculeerd over het opstappen van Mar-

tina als politiek leider van de blauwe partij. Maar volgens Martina zelf is dit op dit moment niet aan de orde. “Wij lopen niet weg voor onze verantwoordelijkheid”, geeft de MAN-leider aan. “Wat voor zin zou het nu hebben om weg te lopen? Daarmee los je niks op en je helpt de partij en het eiland er niet mee. Wij zijn met ons allen MAN-istas. Het is ook niet voor het eerst dat de MAN zware tijden doormaakt. Samen zullen wij eruit komen.” De partijraad van de MAN is, op het statutair congres na, het hoogste orgaan binnen de blauwe partij. In de partijraad zitten, naast de de kandidaten op de lijst, de gezagsdragers, de leden van het bestuur en de ereleden van de partij.

Saba verlaagt risiconiveau Curaçao, Aruba, Sint Maarten

THE BOTTOM — Vanaf vandaag zijn Curaçao, Aruba en Sint Maarten niet langer geclassificeerd als zeer hoog risico. Daarom vallen gevaccineerde passagiers die vanaf deze eilanden op Saba aankomen niet meer onder de speciale maatregelen die het Openbaar Lichaam Saba (OLS) heeft genomen voor landen met een zeer hoog risico.

Reizigers van deze drie eilanden moeten vanaf vandaag een PCR-test van maximaal 72 uur oud of een snelle antigeentest van maximaal 48

uur oud tonen om toegang te krijgen tot Saba. Alle reizigers hebben een goedgekeurd electronic health authorization system

(EHAS)-formulier nodig dat beschikbaar is op de website www.sabatourism.com. Niet-gevaccineerde reizigers moeten vijf dagen quarantaine. Het OLS zegt dat omdat de situatie rond de Covid-19-pandemie veranderlijk blijft, het eilandbestuur zich het recht voorbehoudt om te allen tijde voorwaarden te wijzigen wanneer de omstandigheden dit vereisen.

Inwoners van Saba worden eraan herinnerd dat ze zich buiten het eiland moeten houden aan de voorschriften voor mondkapjes en fysieke afstand, zelfs als ze zijn gevaccineerd.

Zij dienen de Saba Cares Clinic te bellen als zij griepachtige verschijnselen hebben, zoals koorts, keelpijn of hoesten.

Levering auto's trekt bekijks



WILLEMSTAD — Het auto cargo-schip van de vloot 'Hoegh Autoliners' trok gisterochtend bij binnenkomst in de haven veel aandacht toen het de St. Annabaai werd ingeloodst. Havenmeester Marlon Laroche bevestigde dat het schip volgens planning om 14.30 uur weer zou vertrekken. Met dank aan een trouwe Amigoe-lezer voor de inzending van de foto.

‘De Koertjes naar Curaçao’



Channah Koerten, Quentin Jarrett en hun zoon en dochter.

WILLEMSTAD — Channah Koerten en haar vriend Quentin Jarrett, in Nederland bekend van hun deelname in 2019 aan *Temptation Island VIPS*, krijgen een eigen reality-serie over hun emigratie naar Curaçao. ‘De Koertjes naar Curaçao’ is vanaf 8 oktober te zien op de onlinestreamingdienst Videoland.

“Ons grootste avontuur staat voor de deur: Wij jagen onze droom na en emigreren met het hele gezin naar

Curaçao”, schrijft Koerten op haar Instagram-pagina. “Hier gaan wij op zoek naar de perfecte locatie om onze eigen B&B te beginnen. Wij hopen dat jullie kijken!” Koerten en en Jarrett hebben samen een zoon en dochter die ook mee naar Curaçao verhuizen voor de Bed & Breakfast. Jarrett heeft uit een eerdere relatie nog een dochter, die al op het eiland woont. Het koppel werd veel besproken in het seizoen van *Temptation Island Vips* in 2019. In dat programma on-

dergaan koppels een ultieme relatie- en verleidingstest. Koerten kwam er kort voor haar deelname achter dat ze in verwachting was van Jarrett. Ze besloot haar deelname toch door te zetten. Uiteindelijk verliet het stel het programma alsnog.

De serie wordt vanaf 8 oktober uitgezonden op Videoland. De onlinestreamingdienst van *RTL Nederland* heeft inmiddels ruim 1 miljoen betalende kijkers, zo blijkt uit de eerste halfjaarcijfers.

Asoteko roept op tot openbare vergadering

KRALENDIJK — De Vereniging voor Erfpachtuitgifte zonder Corruptie, Asoteko, roept iedereen op voor een openbare vergadering op zaterdag 25 september om 17.30 uur in de tuin van Advocatenkantoor Bijkerk, Kaya Jose G. Hernandez 16A, Antriol. Asoteko komt op voor de 1180 mensen die op de wachtlijst staan voor erfpachtgrond.

Asoteko maakt in een persbericht duidelijk dat domeingrond toebehoort aan het volk, dat wil zeggen aan alle mensen gezamenlijk. Weliswaar bepaalt de wet dat de overheid eigenaar is van alle domeingronden, maar zij bezitten die gronden uitsluitend om ze te beheren en te coördineren. Momenteel staan er 1180 personen op de wachtlijst voor een stuk erfpachtgrond, maar, zo stelt Asoteko, de overheid weigert al meer dan dertig jaar erfpachtterreinen uit te geven op redelijke en correcte wijze.

Wat het allemaal nog erger maakt volgens Asoteko is het feit dat ‘al meer dan dertig jaar de overheid wel veel terreinen heeft uitgegeven aan politieke vrienden. Velen van hen hebben vervolgens hun terrein verkocht uit persoonlijk winstbejag. Aldus is er

een corrupte chaos ontstaan met publieke gronden. Precies wat de overheid hoort te voorkomen’. In het persbericht stelt Asoteko dat ‘als iemand dus een terrein nodig heeft voor woningbouw en de overheid weigert om een perceel toe te wijzen, dan moet de bevoegde gedeputeerde worden opgesloten. Hij of zij pleegt een misdaad. Als we goed nadenken, moet eigenlijk de hele overheid worden opgesloten, omdat er al 1180 mensen op de wachtlijst staan’.

Hoewel Asoteko zegt geen publieke terreinen te gaan bezetten, hoewel dat wel gerechtvaardigd zou zijn, benadrukt zij dat ‘als iemand tegen ons advies toch besluit om gewoon een terrein in bezit te nemen om daar zijn huis op te bouwen, dan zullen wij hem zeker verdedigen. Eenvoudigweg omdat

dat gerechtvaardigd is. Het is immers immens onrechtvaardig dat de overheid al meer dan dertig jaar weigert erfpachtterreinen uit te geven op redelijke en correcte wijze’. Volgens Asoteko heeft het gerecht hen tot nu toe ook in de steek gelaten. “Maar Asoteko zal een nieuwe rechtszaak aanspannen. En we zullen doorgaan totdat de overheid zijn plicht gaat doen.” De vereniging vraagt daarbij of iemand een kopie zou kunnen maken van de wachtlijst en in haar briefbus kan stoppen te Kaya Jose G. Hernandez no. 16-A. “Of, veel gemakkelijker, verstuur de lijst naar: abogado.bijkerk@gmail.com Het zal ons bijzonder helpen om contact te krijgen met de 1180 slachtoffers van deze schandalige overheidspraktijk.” Er zijn tijdens de openbare vergadering een paar agendapunten te bespreken, maar Asoteko zal daar ook zijn voor informatie en registratie van nieuwe leden. “Geef ons kracht om u beter te kunnen helpen.”

Staten vergaderen over Flow en cashbetalingen Ontvanger

WILLEMSTAD — De Staten komen deze week bijeen voor twee openbare vergaderingen. Onderwerpen die aan bod komen, zijn onder meer de internetdienstverlening op het eiland en het afschaffen van cashbetalingen bij de Ontvanger.

De vergaderweek van de Staten vangt donderdag om 09.00 uur aan. Het betreft een voortzetting van een openbare vergadering van 2 september. Op de agenda stond een debat met minister Charles Cooper (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, MFK) over de dienstverlening van telecomprovider Flow. Tijdens de vergadering kwam er vanuit de Staten felle kritiek op onder meer de kwaliteit van de dienstverlening van Flow, de voorwaarden waaronder de Liberty Latin America (LLA), het moederbedrijf van Flow, in 2019 het telecombedrijf

UTS overnam en wat de overheid kan doen om de kwaliteit van de dienstverlening aan lokale consumenten te verbeteren.

Gezien het grote aantal vragen tijdens de vergadering, maar liefst achttien Statenleden maakten gebruik van hun vragenrecht, werd besloten om de vergadering te schorsen, zodat Cooper de tijd kreeg om alle antwoorden op de vragen te verzamelen. De voortzetting vindt dus donderdag plaats.

De vergaderweek wordt op vrijdag afgesloten met wederom een openbare verga-

dering. Op de agenda staat een onderhoud met de ministers van Financiën, Javier Silvania (MFK) en zijn collega Ornelio ‘Kid’ Martina (Bestuur, Planning en Dienstverlening, PNP) over het stopzetten van cashbetalingen bij de Ontvanger.

Deze vergadering is begin deze maand aangevraagd door de fracties van PAR, MAN, KEM en TPK en volgde op het nieuws dat per 1 oktober cashbetalingen niet meer zouden worden toegestaan bij de Ontvanger. Dit, gevolgd door het nieuws dat het banenverlies met zich mee zou brengen, was aanleiding voor de gehele oppositie om zich te verenigen in de aanvraag voor deze spoedvergadering die voor vrijdag om 09.00 uur staat gepland.

Euro

In de plus

AMSTERDAM — Op de Europese beurzen zijn de zorgen over het noodlijdende Chinese vastgoedconcern Evergrande vandaag wat afgenomen. Het bedrijf gaat toch op tijd de rente op bepaalde leningen betalen, waarmee wanbetaling voorlopig van de baan lijkt.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 787,97 punten. De MidKap klom 0,7 procent tot 1081,49 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 1,2 procent.

ArcelorMittal (plus 4,1 procent) toonde herstel en was de grote winnaar in de AEX. Het staalconcern kreeg eerder deze week rake klappen door de vrees dat China minder staal zal afnemen door de problemen op de vastgoedmarkt. Olie- en gasconcern Shell volgde met een plus van 2,1 procent. Chipbedrijf ASMI was de grootste daler, met een min van 1,9 procent.

De euro was 1,1732 dollar waard, tegen 1,1724 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie kostte 1,3 procent meer op 71,38 dollar. Brentolie werd 1,1 procent duurder op 75,15 dollar per vat.

Tokio

Omlaag

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio ging vandaag verder omlaag na de zware koersverliezen een dag eerder. Beleggers verwerkten het besluit van de Bank of Japan om het monetaire beleid ongewijzigd te laten. De hoofdindef in Tokio, de Nikkei 225, eindigde uiteindelijk 0,7 procent lager op 29.639,40 punten. D

In Shanghai, waar beleggers terugkeerden na een korte vakantieperiode, noteerde de hoofdgraadmeter 0,2 procent hoger. De People's Bank of China hield de rentetarieven op eenjarige en vijfjarige leningen ongewijzigd. Wel pompte de Chinese centrale bank aanzienlijk meer geld in de markten via het opkopen van kortlopende obligaties van commerciële kredietverstrekkers, zodat banken meer kapitaal achter de hand hebben om schokken op te vangen. Beijing heeft laten doorschemeren geen directe hulp te willen verlenen aan Evergrande, maar wel zal optreden om een domino-effect bij het omvallen van het vastgoedconcern te voorkomen.

De beurs in Hongkong bleef vandaag gesloten vanwege een feestdag.

Wall Street

Omhoog

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag met winsten aan de dag begonnen. De Dow-Jonesindex steeg in de eerste minuten van de handel 0,7 procent tot 34.145 punten. De breed samengestelde S&P 500 werd 0,5 procent hoger gezet op 4373 punten en techbeurs Nasdaq ging 0,3 procent omhoog tot 14.787 punten.

De Amerikaanse koepel van centrale banken, Fed, komt tijdens de beursdag met zijn rentebesluit. Beleggers kijken vooral uit naar wat de Fed zegt over het zogenoemde 'taperen', het afbouwen van coronasteun. De algemene verwachting is echter dat dit op zijn vroegst pas bij de volgende vergadering in november wordt aangekondigd. Pakketbezorger FedEx opende de boeken over het afgelopen kwartaal en had een hogere omzet. Door de toegenomen kosten voor arbeid ging de winst echter omlaag. Verhogingen van de tarieven kunnen die kostenstijging waarschijnlijk niet goedmaken, want FedEx verlaagde ook zijn winstverwachting voor het hele jaar en verloor 7,6 procent. Branchemoot UPS daalde mee: min 3,3 procent.

Vliegmaatschappijen willen niet opdraaien voor tekorten Schiphol

AMSTERDAM — Luchtvaartmaatschappijen willen niet opdraaien voor alle tekorten die luchthaven Schiphol de afgelopen twee jaar als gevolg van de crisis heeft opgelopen. Dat zegt belangengroep van luchtvaartmaatschappijen Barin. Die loopt daarmee vooruit op nieuwe gesprekken met de luchthavenexploitant over de ophanden zijnde verhoging van de haventarieven.

Schiphol ziet zich genoodzaakt de tarieven te verhogen om het gat in de begroting te dichten die de coronacrisis heeft veroorzaakt. De maatschappijen noemen het onacceptabel dat de luchthavenuitbater de rekening voor de coronacrisis naar de maatschappijen doorschuift.

Volgens Barin is niet alleen de voorgestelde verhoging van de tarieven punt van discussie. Ook het te vaak overschrijden van de budgetten en het gebrek aan budgetbewaking zijn onderwerp van gesprek. Verder hekelt de belangengroep de strikte naleving van de luchtvaartwet door Schiphol, die

een naheffing in uitzonderingssituaties toestaat. Deze wet is volgens Barin nooit ontworpen voor een crisis in de orde van grootte van de coronacrisis. Daarom zouden de regels voor wat betreft Barin flexibeler geïnterpreteerd moeten worden.

Tarieven omhoog

De internationale luchtvaartorganisatie IATA noemt het voornemen van Schiphol om midden in een crisis de tarieven massaal te verhogen absurd. "Alleen een losgeslagen monopolist zou dit kunnen voorstellen", aldus IATA-top

man Willie Walsh. "De oplossing in de echte wereld is eerst de kosten te verlagen en de efficiëntie te verbeteren. Daarna, als er nog steeds aanzienlijke financiële tekorten bestaan, moet steun worden gezocht bij investeerders die hebben geprofiteerd van jaren van gestage rendementen voor de crisis. Schiphol moet bijdragen aan herstel, niet het herstel terugdraaien."

Voorafgaand aan de consultatiebijeenkomst op 30 september waarvoor Schiphol Barin, de luchtvaartmaatschappijen en de IATA heeft uitgenodigd, zijn een

aantal voorbereidende gesprekken gepland. In een van die bijeenkomsten wordt onder andere over de kostenontwikkeling gesproken.

Een woordvoerder van Schiphol benadrukte eerder dat de luchthaven door de coronacrisis 1,6 miljard euro aan voornamelijk havengelden is misgelopen. De luchthaven heeft alles in het werk gesteld om de kosten te drukken. Ook kon Schiphol rekenen op coronasteun van de overheid. Dit alles is niet genoeg gebleken om het gat in de begroting te dichten.

Transavia onderzoekt vliegen vanuit Brussel

SCHIPHOL — Luchtvaartmaatschappij Transavia gaat opnieuw onderzoeken of het vluchten kan gaan uitvoeren vanuit Brussel. Dat is een plan uit 2019, dat nu uit de ijskast wordt gehaald omdat de vliegmarkt weer aantrekt. Dat bevestigt een woordvoerder na een bericht in *Het Financieele Dagblad*. Nu vertrekt Transavia alleen nog vanaf de luchthavens Schiphol, Rotterdam en Eindhoven.

"We zoeken naar nieuwe kansen", aldus de zegsvrouw. De plannen stonden door de uitbraak van het coronavirus bijna twee jaar *on hold*.

Dat Transavia naar Brussel kijkt, staat volgens de maatschappij los van de ophanden zijnde verhoging van de tarieven op Schiphol. De luchthaven ziet zich genoodzaakt de tarieven te verhogen om het gat in de begroting te dichten die de coronacrisis heeft veroorzaakt.

De belangengroep van luchtvaartmaatschappijen Barin noemde het eerder onacceptabel dat de luchthavenuitbater de rekening voor de coronacrisis naar de maatschappijen doorschuift. "Ook onze topman was daar niet blij mee", aldus Transavia. "Schiphol voert een enorme verhoging door terwijl we nog miljoenen verlies lijden."



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

Evergrande zet stap om wanbetaling te voorkomen



SHANGHAI — Het Chinese vastgoedconcern China Evergrande Group zegt een akkoord te hebben bereikt met binnenlandse houders van obligaties. Daarmee voorkomt het financieel geplaagde concern voor nu dat het in gebreke blijft met bepaalde rentebetalingen.

Evergrande gaat gebukt onder een schuldenlast van omgerekend ruim 200 miljard euro en het bedrijf moet deze week aflossingen doen op leningen en op obligaties. De dreiging van een faillissement van Evergrande houdt wereldwijd investeerders in de ban. De vastgoedontwikkelaar zou rentebetalingen aan zeker twee van zijn grootste bankschuldeisers niet voldaan hebben, aldus ingewijden.

Hengda Real Estate Group, het belangrijkste vastgoedon-

derdeel van Evergrande, stelde vandaag dat het op 23 september een rentebetaling zal doen. Het gaat om een lening met een rente van 5,8 procent die in september 2025 vervalt. Het verschuldigde bedrag is 232 miljoen yuan, omgerekend bijna 30,6 miljoen euro. Voorwaarden van de overeenkomst werden niet verduidelijkt.

Obligatie

Het bedrijf moet tot het einde van dit jaar nog omgerekend 570 miljoen euro aan rentes betalen. Dat bedrag is inclusief omgerekend ruim 71 miljoen euro die ook op 23 september betaald moet zijn. Er is volgens de obligatieafspraken een aflossingsvrije periode van dertig dagen voordat een gemiste betaling op die obligatie een

wanbetaling zou worden. Chinese autoriteiten zijn ondertussen begonnen met het leggen van een basis voor wat mogelijk de grootste bedrijfsrestructurering in de geschiedenis van het land zou kunnen zijn. Beijing heeft boekhoudkundige en juridische deskundigen bijeengebracht om de financiën van de groep te onderzoeken.

Huizen bijna 18 procent duurder, sterkste stijging in 21 jaar

DEN HAAG — Aan de oververhitting op de huizenmarkt komt voorlopig nog geen einde. In augustus zijn koopwoningen 17,8 procent duurder geworden dan een jaar eerder, waarmee de huizenprijzen nog harder stegen dan in juli. Het gaat volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) om de grootste prijsstijging sinds september 2000.

De afgelopen zes maanden stegen de prijzen van koopwoningen telkens met dubbelcijferige percentages tot nieuwe recordhoogtes. Een woning is nu gemiddeld 78 procent duurder dan in 2013, toen de huizenprijzen hun dieptepunt bereikten.

In augustus wisselden ook minder woningen van eige-

naar. Het aantal woningverkoop daalde met 9 procent tot 17.257 transacties, maakte het CBS samen met het Kadaster bekend. Het gaat daarbij om bestaande huizen, nieuwbouw wordt niet meegerekend.

Een eigen woning wordt door de forse stijgingen voor steeds minder mensen betaalbaar. Daarmee is het een van de

grootste politieke thema's voor een nieuw te vormen regering. Om het tekort aan woningen op te lossen stelt het demissionaire kabinet nog eens 1 miljard euro extra beschikbaar om de woningbouw aan te jagen, werd bekend op Prinsjesdag. Maar in de troonrede zei koning Willem-Alexander dat de overspannen woningmarkt een probleem is dat niet snel op te lossen is.

Verschillende organisaties stelden in reacties op Prinsjesdag dat het extra miljard nog lang niet genoeg is om de woningnood tegen te gaan. Makelaarsvereniging NVM pleit voor harde prestatieafspraken tussen overheden. Directeur Taco van Hoek van het Economisch Instituut voor de Bouw waarschuwde

dat het aantal opgeleverde huizen dit jaar zal blijven steken op 63.000, terwijl er jaarlijks zo'n 100.000 woningen bij zouden moeten komen. Volgens hem is er ook een gebrek aan bouwlocaties.

Maar anderen wijzen erop dat een gebrek aan huizen niet de voornaamste oorzaak is van de steeds sterkere stijging van de huizenprijzen. Zo zijn ook de hypotheekrentes historisch laag en kunnen huizenkopers meer lenen bij de bank. Door lage rentes wordt een huis als belegging bovendien interessanter doordat obligaties weinig opleveren. Daarnaast pleiten critici, waaronder president Klaas Knot van De Nederlandsche Bank, voor het sneller afbouwen van voorteltjes voor huizenkopers zoals de hypotheekrenteaftrek.

Staat denkt na Prinsjesdag miljarden minder te hoeven lenen

DEN HAAG — De Nederlandse staat hoeft naar verwachting miljarden minder te lenen, ondanks de extra investeringen in onder meer klimaatmaatregelen die op Prinsjesdag zijn aangekondigd. Dat volgt uit een nieuwe inschatting door het Agentschap van de Generale Thesaurie van het ministerie van Financiën (DSTA).

De zogeheten financieringsbehoefte voor dit jaar komt in de nieuwe raming uit op 112,1 miljard euro. In juni werd nog gerekend op 114,8 miljard euro. Het verwachte bedrag dat moest worden geleend werd eerder stevig opgevoerd in verband met verlengingen van de steunmaatregelen tegen de coronacrisis. Inmiddels is duidelijk dat de massale coronasteun na deze maand stopt. Het kastekort voor dit jaar wordt nu geraamd op 53,6

miljard euro, van een eerder voorspelde 56,4 miljard euro. DSTA zegt dat er wel een grote mate van onzekerheid is over de financieringsbehoefte en dat die uiteindelijk veel lager kan uitpakken.

Begrotingsplannen

De Tweede Kamer debatteert nog over de begrotingsplannen van het kabinet voor volgend jaar. Omdat het kabinet in demissionaire staat is en VVD, D66 en CDA hebben gezegd te willen overleggen over de begroting, zien veel partijen ruimte om hun eigen plannen in te dienen.

Volgens ingewijden is er voor honderden miljoenen aan onderhandelingsruimte. Veel partijen hebben al plannen neergelegd die samen vele miljarden kosten, dus het kabinet en de Kamer zullen dan keuzes moeten maken.

VS doen nog geen toezegging aan Britten over vrijhandelsakkoord

WASHINGTON — De Amerikaanse president Joe Biden heeft nog geen toezeggingen gedaan over een vrijhandelsakkoord met het Verenigd Koninkrijk. Volgens Biden is de kwestie alleen besproken tijdens een ontmoeting met de Britse premier Boris Johnson, die op bezoek was in het Witte Huis.

Het is de Britten er sinds de brexit alles aan gelegen handelsakkoorden te sluiten met verschillende landen, waaronder economische grootmacht Verenigde Staten. Volgens Downing Street 10 is het bereiken van een akkoord met de VS nog altijd de eerste prioriteit. Een akkoord zou de handel tussen de landen kunnen stimuleren door bijvoorbeeld lagere belastingen en invoerheffingen. Anders dan onder de Amerikaanse ex-president Donald Trump zit er niet veel vaart in de onderhandelingen.

Volgens Biden wordt de deal nog steeds besproken. "We zullen dat moeten uitwerken", zei Biden toen hij naast John-

son stond in antwoord op een vraag over een deal waar met name de Britten flink op aandringen. Door de afwachtende houding van de Amerikanen zou volgens de BBC in Londen ook nagedacht worden over toetreding tot een bestaand Noord-Amerikaans handelsakkoord tussen Mexico, de VS en Canada.

De twee regeringsleiders bespraken naast een handelsakkoord de kwestie rond Noord-Ierland. Biden zei dat hij 'helemaal niet graag zou zien dat de Ierse akkoorden zouden veranderen'. Wel benadrukte hij dat het handelsakkoord en de Ierse kwestie 'twee verschillende onderwerpen' zijn. Vorige week koppelde de Democratische voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, Nancy Pelosi, het respecteren van het vredesakkoord in Noord-Ierland, dat voorzit in een open grens met Ierland, aan eventuele handelsonderhandelingen met Londen. De Britse regering is momenteel verwickeld in postbrexitonderhandelingen met de EU over douaneregelingen voor Noord-Ierland.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	22-Sep			previous	22-Sep	
DOW JONES	33919.84	34,356.53	1.29%	AEX	786.31	792.40	
S&P 500 INDEX	4354.19	4,405.47	1.18%	ARCELOMITTAL	24.64	25.74	
NASDAQ	14746.40	14,906.26	1.08%	AEGON NV	4.00	4.06	
AMAZON.COM INC	3343.63	3,377.09	1.00%	KONINKLIJKE AHOL	28.52	28.70	
APPLE INC	143.43	145.49	1.44%	AKZO NOBEL	97.40	97.82	
BAIDU INC-SP ADR	156.71	161.14	2.83%	ASML HOLDING NV	731.70	738.70	
BERKSHIRE HATH-B	273.18	276.24	1.12%	DSM (KONIN)	185.50	184.55	
BOEING COITHE	208.51	215.54	3.37%	HAL TRUST	151.20	152.40	
CITIGROUP INC	66.94	68.71	2.64%	HEINEKEN NV	90.78	91.52	
COCA-COLA CO	54.05	54.46	0.75%	ING GROEP NV	11.28	11.59	
COSTCO WHOLESAL	452.11	453.03	0.20%	KPN (KONIN) NV	2.75	2.77	
WALT DISNEY CO	171.17	173.77	1.52%	KONINKLIJKE PHIL	39.95	39.80	
3D SYSTEMS CORP	28.35	28.74	1.38%	RANDSTAD NV	58.48	59.86	
EBAY INC	72.12	73.28	1.60%	ROYAL DUTCH SHA	17.47	17.78	
FACEBOOK INC-A	357.48	344.45	-3.65%	TOMTOM NV	6.82	6.82	
GENERAL ELECTRIC	96.82	98.24	1.47%	TOTALENERGIES SE	38.10	39.07	
ALPHABET INC-A	2780.66	2,811.76	1.12%	UNILEVER PLC	46.72	46.81	
HP INC	26.83	27.64	3.00%	W.P. STEWART HOL	830.18	830.66	
HOME DEPOT INC	334.22	338.29	1.22%	SCOTIA FUNDS	PREV.	21-Sep	
INTEL CORP	52.87	53.58	1.34%	MONEY MARKET	13.5982	13.5994	
JOHNSON&JOHNSON	164.53	164.76	0.14%	US DOLLAR BOND	3.0096	3.0142	
MICROSOFT CORP	294.80	299.28	1.52%	GLOBAL EQUITY	3.4168	3.6515	
PROCTER & GAMBLE	143.11	144.15	0.73%	US EQUITY	19.4147	21.2061	
ROYAL DUTCH-ADR	40.97	41.68	1.73%	CANADIAN EQUITY	2.9809	3.4121	
STARBUCKS CORP	112.22	113.85	1.45%	FUNDS	PREV.	21-Sep	
TWITTER INC	62.78	63.97	1.90%	BSF DEFENSIVE	126.23	126.40	
WALMART INC	143.02	143.38	0.25%	BSF CONSERVATIVE	119.74	120.11	
EXCHANGE-TRADED FUND	PREV.	22-Sep		BSF MODERATE	152.69	153.31	
ALERIAN MLP - AMLP	31.46	32.30	2.67%	BSF AGGRESSIVE	182.49	183.58	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.42	50.42	-0.01%	BGF MULTI ASSET INC	10.23	10.24	
ISH IBXX HY BD - HYG	87.84	88.03	0.21%	BGF GBL ALLOCATION	76.31	76.53	
ISH SELECT DIV - DVY	113.85	115.68	1.61%	BGF USD CORE BOND	18.09	18.11	
ISH MSCI EMKT - EEM	50.36	51.19	1.65%	BGF FFI INC GBL OP	15.75	15.76	
ISH MSCI PAC - EPP	49.14	49.77	1.28%	BGF USD HY YIELD BND	39.26	39.11	
ISH RUSSELL - IIVV	258.35	261.45	1.20%	CURRENCIES	PREV.	22-Sep	
ISH S&P 500 - SPY	75.86	76.58	0.95%	VENUS	109.2300	109.5900	
ISH EUROPE - IEV	53.21	53.88	1.26%	EURUSD	1.1726	1.1738	
INVESCO QQQ TRUS	366.15	369.84	1.01%	CANUSD	1.2820	1.2732	
INVESCO DB COMMO	19.31	19.49	0.92%	GBPUSD	1.3659	1.3664	
SPDR S&P INT DIV-DVX	38.65	38.86	0.54%	COMMODITIES	PREV.	22-Sep	
SPDR S&P MID 400	478.90	486.76	1.64%	OIL WTI	70.49	71.73	
SPDR S&P 600 SMA	92.66	94.36	1.83%	GOLD	1774.51	1777.93	
VANGUARD REIT - VNQ	105.80	106.97	1.11%	SILVER	22.4968	22.93	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	64.07	64.02	-0.08%	WHEAT	690.2500	700.75	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	—Oranjestad—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	582-1234	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	BGD Oranjestad	527-2782	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	Veterinaire Kliniek	582-1720	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Animal Shelter	582-1623	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— San Nicolaas—		— Stichtingen —	
Kustwacht	913	Ambulance	584-5050	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Tipline Politie	11141	Centro Medico	524-8833	(FADA)	583-2999
Ziekenhuis	527-4000	BGD San Nicolaas	527-2782	Fundacion Respetami	582-4433
Dierenarts	585-0400	Serlimar	584-5080	Zwanger? Fundacion	
Elmar centraal	523-7100			CIZKA	583-0331
Elmar storing	523-7147	— Botica —		Fundacion Diabetico	592-4321
WEB Aruba	525-4600	4 Centro Medico	584-5794	Arubano	566-5045
SETAR	525-1000	Aloë	584-4606	Twelve Step Meeting	
Taxi (TAS)	587-5900	Central	585-1965	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (ATT&T)	582-2010	Dakota	588-7364	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (PTS)	588-0035	Del Pueblo	582-1253	Prohimo	564-8849
Taxi (Diamond)	587-2300	Eagle	640-8443 ext 101	NA Acceptance Group	565-7500
Kankerbestrijding	582-0412	Kibrahacha	583-4908	Fundacion Centro	
Stichting SAMBA	582-0903	Maria	6408443 ext 301	Ecologico Aruba	562-8984
		Noord	6408443 ext 201	Bureau Sostenemi Misbruik	
		Oduber	582-1780	en mishandeling tegen	
—Politiebureaus—		Paradera	588-6638	minderjarigen	588-1010
Oranjestad	527 3140	San Lucas	584-5119	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Noord	527 3200	San Nicolaas	584-8186	en zorg voor stroke	567-7004
San Nicolaas	527 3000	Santa Anna	586-8181	Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD) 24	
Santa Cruz	527 2900	Santa Cruz	585-8028	uur per dag bereikbaar:	
Strand Politie	586 3003	Seroe Preto	6408443 ext 401	522-4249 van 07.30 t/m 16.30 uur	
		Trupiaal	583-8560	592-4400 van 17.00 t/m 07.00 uur	



‘O’ op ‘O’ Opgroei en Opvoedvragen met **AMIGOE**

Informatie en advies over opvoeden en opgroeien voor alle ouders (to be). Omdat het opvoeden van kinderen niet altijd vanzelf gaat!

Bron:
cjg⁰⁴³

HEEFT JE PEUTER OF KLEUTER SLAAPPROBLEMEN NA DE VERHUIZING? 6 TIPS!



Heeft jouw kindje moeite met slapen sinds jullie verhuisd zijn? Dat is heel normaal! Minder goed inslapen, huilend wakker worden en misschien zelfs weer veilig bij mama en papa in bed willen slapen. Het kan ook zijn dat deze slaapproblemen pas na enkele dagen de kop op steken. Dit laat zien dat je kind snapt dat de thuissituatie nu toch echt blijvend anders is. Hoe kun je ervoor zorgen dat je kindje het oude, vertrouwde veilige gevoel ook gaat ervaren in het nieuwe huis, zodat het weer lekker kan slapen? Deze 6 tips kunnen je op weg helpen!

Straal rust uit

Een verhuizing brengt enorm veel verandering met zich mee. Voor jonge kinderen kan dit overweldigend zijn. Een nieuw huis, een nieuwe buurt, misschien nieuwe meubels of zelfs een nieuw kinderdagverblijf of school? Juist omdat ze nog niet alles kunnen overzien en ze ook weinig invloed hebben op al deze veranderingen, kan dit spanning oproepen bij kinderen. Daarom is het belangrijk dat jullie als ouders zoveel mogelijk rust uitstralen. Laat je kind voelen dat het goed komt allemaal en dat het zich veilig kan voelen omdat jullie er als ouders zijn. Ben je zelf erg in de stress door alles wat er nog moet gebeuren? Kijk dan of je je kindje overdag een paar uurtjes kunt wegbrengen, zodat je de handen

vrij hebt om aan te pakken.

Maak het kamertje vertrouwd
 Hoewel het logisch is dat je niet alle dozen direct hebt uitgepakt, kan het wel raadzaam zijn om het kamertje van je kind al direct gezellig en vertrouwd te maken. Zodat je kindje zich meteen prettig voelt op z'n nieuwe kamertje. Misschien zijn er nieuwe meubeltjes gekocht voor het nieuwe kamertje? Dan kan het goed zijn om juist ook wat oude spulletjes neer te zetten, die voor herkenning zorgen van het oude kamertje. Knuffels, de luie stoel, of iets bekendsvan aan de muur, een herkenbaar lampje... Je kunt het kamertje ook meer vertrouwd maken voor je kindje door samen iets leuksin de slaapkamer te doen. Bijvoorbeeld het kamertje

gezellig donker maken en mooie lampjes aan doen. Samen een boekje kijken, dansen met een knuffel... Maak gezellige hoekjes en laat de deur overdag open zodat je kind er ook dan af en toe kan zijn om te wennen. En probeer ook overdag even wat tijd met je kindje door te brengen op de nieuwe kamer, zodat het wat kan wennen. Even samen spelen of een boekje lezen? Als je kindje al wet meer gewend is in de omgeving van z'n nieuwe kamertje, kan dat het inslapen makkelijker maken.

Houd zoveel mogelijk hetzelfde slaapritueel aan
 Probeer zoveel mogelijk hetzelfde 'slaapritueel' aan te houden, zoals jullie dat in het 'oude huis' ook deden. Natuurlijk is de omgeving anders, maar als je de verschillende handelingen wel in dezelfde volgorde blijft doen, kan dat je kind iets van voorspelbaarheid en daarmee veiligheid bieden. Denk aan het uitleiden, pyjama aandoen, tandjes poetsen, liedjes zingen of voorlezen enz... Leg je kind in het eigen bed om te gaan slapen, zoals je dat eerst ook deed.

Als je kindje moeite heeft met inslapen...

Als je kindje gaat huilen nadat je het in bed hebt gelegd, wacht je even 10 à 15 minuten. Als je hoort dat je kindje echt in paniek is, ga je eerder terug. Probeer je kindje dan gerust te stellen door te laten merken dat je snapt dat het allemaal nieuw en anders is. Maar dat het toch de bedoeling is dat het lekker gaat slapen. Vertel je kindje dat alles goed komt, geef nog een kus en dan ga je weer weg. Misschien met de deur op een kier en een extra lampje aan? Als het inslapen dan nog niet lukt, ga je even terug naar binnen, maar dan zonder iets te zeggen. Even troosten, een 'aai over de bol', lekker instoppen en weer weggaan. Dit indien nodig herhalen. Belangrijk is dat je kindje voelt dat het 'veilig' is waar jullie zijn.

Als je kindje 's nachts huilend wakker wordt...

Als je kind 's nachts huilend wakker wordt, wacht dan eerst even af of het je kindje lukt om z'n ongemak zelf op te lossen en weer in slaap te vallen. Zo niet, probeer je kind dan in het eigen bedje te troosten en weer te laten insla-

pen. Liefst niet oppakken, om ervoor te zorgen dat je kindje zo min mogelijk 'afhankelijk' wordt van handelingen van jou als ouder om 's nachts weer rustig te worden. Maak ook het licht op de slaapkamer van je kind niet aan, zodat het niet onnodig wakker wordt. Indien nodig kun je het troosten, lekker instoppen, de aai over de bol, de kus en het weggaan weer herhalen.

Niet forceren

Een laatste maar toch zeer belangrijke tip: ga het slapen niet forceren. Probeer om in elk geval niet boos te worden of te gaan dreigen met consequenties als het niet zou gaan slapen. Doe je dit wel dan is de kans namelijk groot dat het onveilige gevoel verder toeneemt, wat het inslapen en doorslapen alleen maar zal bemoeilijken. Ook hier geldt dat het belangrijk is dat je als ouders geduldig en rustig blijft. Straal uit naar je kind dat je er alle vertrouwen in hebt dat het slapen na verloop van tijd weer beter zal gaan. Dat geeft je kind ook vertrouwen.

kind ook vertrouwen.

Het weer

Donderdag 23 September 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met wind uit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp. 32°	Voelt Als 38°	Wind 22 km/u	Bewolking 5%
Zonsopgang 06:29	Zonsondergang 18:36	UV index 10 v/d 10	

Huisartsen & Apotheken

Dienstdoende huisartsen	Dienstdoende apotheken
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospi- taal 527-4580	Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Aloë 584-4606
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 22 Sept. 2021 - Dr. Vis	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Kibrahacha 583-4908

Oplossing sudoku 22 september

4	1	2	6	3	7	9	8	5
6	3	8	2	9	5	4	7	1
9	5	7	4	8	1	6	3	2
2	7	4	3	1	8	5	6	9
1	8	9	7	5	6	3	2	4
5	6	3	9	2	4	8	1	7
3	4	5	1	6	2	7	9	8
8	2	6	5	7	9	1	4	3
7	9	1	8	4	3	2	5	6

			
15:05	NOS Journaal	06:20	BinnensteBuiten
15:20	All Stars	06:50	EenVandaag
15:45	Operatie Obesitas	07:15	Khalid & Sophie
16:20	Sesamstraat	08:00	NOS Journaal
16:40	Sesamstraat 10 voor...	08:25	Weerbericht Europa/Afrika
16:50	Het Klokhuis	08:30	DNA Onbekend
17:05	NOS Jeugdjournaal	09:15	Brainwash Talks
17:25	Tijd voor MAX	09:30	NOS Studio Sport Eredivisie
18:05	NOS Journaal	10:05	Nieuwsuur
18:20	BinnensteBuiten	10:45	Weerbericht Amerika/Caribiën
18:50	EenVandaag	10:50	Op1
19:15	Khalid & Sophie	11:45	NOS Studio Sport Eredivisie
20:00	NOS Journaal	12:00	NOS Journaal
20:25	Weerbericht Europa/Afrika	12:20	Goedemorgen Nederland
20:30	DNA Onbekend	12:35	Nederland in Beweging
21:15	Brainwash Talks	12:55	Kook mee met MAX
21:30	NOS Studio Sport Eredivisie	13:10	NOS Journaal
22:05	Nieuwsuur	13:25	De Diva in mij
22:45	Weerbericht Amerika/Caribiën	14:05	NOS Journaal
22:50	Op1	14:20	Typisch Leiden
23:45	NOS Studio Sport Eredivisie	14:45	Noord-Zuid-Coast-West
		15:05	NOS Journaal
donderdag 23 september		15:20	Propaganda
00:00	NOS Journaal	15:55	Nederland Waterland
00:20	Goedemorgen Nederland	16:35	Sesamstraat
00:35	Nederland in Beweging	16:50	Het Klokhuis
00:50	Kook mee met MAX	17:05	NOS Jeugdjournaal
01:05	NOS Journaal	17:25	Tijd voor MAX
01:20	Media Inside	18:05	NOS Journaal
02:00	NOS Journaal	18:20	BinnensteBuiten
02:15	Typisch Leiden	18:50	EenVandaag
02:40	Noord-Zuid-Coast-West	19:15	Khalid & Sophie
03:05	NOS Journaal	20:00	NOS Journaal
03:20	All Stars	20:25	Weerbericht Europa/Afrika
03:45	Operatie Obesitas	20:30	Van onschatbare waarde
04:20	Sesamstraat	21:20	Brainwash Talks
04:40	Sesamstraat 10 voor...	21:35	Nieuwsuur
04:50	Het Klokhuis	22:15	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:05	NOS Jeugdjournaal	22:20	Dit Was Het Nieuws
05:25	Tijd voor MAX	23:00	Op1
06:05	NOS Journaal	23:55	NOS Studio Sport Eredivisie

COLOFON

Uitgeverij:
Amigoe Aruba N.V.
Amigoe op School
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Bobby Spier
Carina Wever
Jan Jager
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Incasso Abonnement:
Zulaika Kelly
incassoaruba@amigoe.com

**Distributie en klachten
over bezorging:**
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 8102780
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Benoeming ministers Buitenlandse Zaken en Defensie

DEN HAAG — Zijne Majesteit de Koning heeft vandaag, op voordracht van de minister-president, met ingang van de datum van de beëdiging op 24 september 2021, 2 ministers benoemd. Het gaat hierbij om Ben Knapen tot minister van Buitenlandse Zaken en Henk Kamp tot minister van Defensie.

Aanleiding voor de nieuwe benoemingen is het vertrek per 17 september 2021 van Sigrid Kaag als minister van Buitenlandse Zaken en Ank Bijleveld-Schouten als minister van Defensie.

De beëdigingen van de nieuwe bewindspersonen ten overstaan van de Koning zijn voorzien op vrijdag 24 september 2021 op Paleis Huis ten Bosch.



Henk Kamp



Ben Knapen

Wilders trekt van leer tegen migratie en 'woke-dictatuur'

DEN HAAG — In een debat dat officieel gaat over de begrotingsplannen van het kabinet, trekt PVV-leider Geert Wilders fel van leer tegen de komst van vluchtelingen uit Afghanistan en wat hij de 'vreselijke woke-dictatuur van politiek correct Nederland' noemt. Zijn betoog kwam de oppositie-politicus op felle kritiek van tegenstanders te staan.

“Ons land zit bomvol, propenvol”, aldus Wilders in de Algemene Politieke Beschouwingen. “Ik heb geen zin in 50.000 Afghanen. We kunnen mensen in Nederland zelfs niet een fatsoenlijke sociale huurwoning geven.”

Maar het gebrek aan sociale huurwoningen is het kabinet aan te rekenen, werpt Denk-voorman Farid Azarkan tegen. “Daar zitten toch de daders”, zegt Azarkan, wijzend naar het ministers-vak in de Kamer. “Waarom gaat u naar de mensen die niets hebben, die alles opgeofferd hebben, die als slachtoffer hier naartoe willen?” Volgens D66'er Rob Jetten heeft Wilders een 'droevig wereldbeeld'. Wilders laat ook zijn afkeer blijken van lessen over seksuele diversiteit die basisschoolleerlingen krijgen. Jetten wijst in reactie daarop op de hoge zelfmoordcijfers onder lhbt-jongeren.

Longfonds: Luister naar WHO en scherp normen luchtkwaliteit aan



Foto: Shutterstock

DEN HAAG — Nederland moet per direct de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) volgen en de normen voor luchtkwaliteit aanscherpen, vindt het Longfonds. “We denken in Nederland vaak dat het hier wel meevalt met luchtvervuiling. Deze aangescherpte advieswaarden laten zien hoe ongezond de huidige luchtkwaliteit eigenlijk is”, reageert directeur Michael Rutgers op het aangescherpte advies van de WHO.

De WHO kwam vandaag met nieuwe, aanmerkelijk lagere advieswaarden. Wat het Longfonds betreft moeten die ook in Nederland 'de nieuwe maatstaf' zijn voor onze gezondheid. Momenteel gelden de oude waarden nog als streven. Die worden overigens niet gehaald en zijn al ambitieuzer dan de wettelijke normen die in Nederland gelden.

Om de luchtkwaliteit te verbeteren, sloot het Rijk vorig jaar het zogeheten Schone Lucht Akkoord met provincies en tientallen gemeenten. Daarin staat onder meer het doel om in 2030 te voldoen aan de oude WHO-normen voor fijnstof en stikstofdioxide. Dat 'kan en moet scher-

per', vindt het Longfonds. In het akkoord staat ook een algemeen streven naar 50 procent gezondheidswinst.

Schone Lucht Akkoord Ook de GGD's in het land pleiten voor 'meer inzet op gezonde lucht'. Zij roepen in een verklaring alle gemeenten die dat nog niet hebben gedaan op zich aan te sluiten bij het Schone Lucht Akkoord. Over het aanscherpen van dat akkoord zelf wordt in de verklaring niet gerept. De GGD's merken op dat luchtvervuiling nog altijd 'een belangrijke oorzaak van ziekte en sterfte is in Nederland'. En dat terwijl de landelijke wettelijke normen bijna overal worden gehaald.

Merkel roept Duitsers op om te kiezen voor Laschet

STRALSUND — Bonds-kanselier Angela Merkel heeft zich in de campagne voor de Bondsdagverkiezingen gemengd en Duitsers opgeroepen zich achter Armin Laschet te scharen. Merckels partijgenoot is de kanselierskandidaat van de Christendemocratische CDU en CSU.

De scheidend Bondskanselier zei dat de Duitsers op hun hoede moeten zijn voor een mogelijke linkse coalitie bestaande uit de sociaaldemocratische SPD, de Groenen en de Die Linke.

Zo'n coalitie zou volgens haar met 'onverantwoorde financiële risico's' gepaard gaan. Een dergelijke alliantie van partijen zou Duitsland geen solide financiële basis geven na de enorme druk op de landsebegroting door de coronapandemie.

In het verkiezingsprogramma van Die Linke wordt bijvoorbeeld opgeroepen tot afschaffing van de zogenoemde schuldenrem, die de Duitse staatsleningen aan banden legt, aldus Merkel. “Dat betekent niets anders dan het einde van gezonde financiën”, zei ze. Merkel gaat na zestien jaar als kanselier met pensioen. Ze bemoeide zich gisteren met de verkiezingsstrijd op een evenement in de noordelijke stad Stralsund om een lans te breken voor Laschet. De beoogd opvolger van Merkel zag de afgelopen maanden zijn steun slinken in de opiniepeilingen, waarin de kandidaat van de sociaaldemocraten Olaf Scholz enkele procenten voorligt.

Xi: China zal geen kolencentrales meer in buitenland bouwen

NEW YORK — China zal geen nieuwe kolengestookte centrales meer in het buitenland bouwen. Dat beloofde de Chinese leider Xi Jinping gisteren in zijn toespraak tot de jaarlijkse Algemene Vergadering van de Verenigde Naties.

Xi gaf geen details, maar beperking van de financiering van kolencentrales in de ontwikkelingslanden behoort tot de mogelijkheden. China heeft namelijk onder zware diplomatieke druk gestaan om een einde te

Wereldwijd meer dan 6 miljard coronaprikken gezet

PARIJS — Wereldwijd zijn meer dan zes miljard coronaprikken gezet, becijfert persbureau AFP. De laatste miljard prikken werden binnen 29 dagen gezet. Daarmee neemt het vaccinatie tempo iets af.

Het duurde eerst nog 140 dagen om de eerste miljard doses toe te dienen. Maar daarna nam het priktempo toe. Het duurde dertig dagen om van 3 naar 4 miljard te gaan en vervolgens duurde het 26 dagen om de grens van 5 miljard te be-

Taliban willen spreektijd bij Algemene Vergadering VN

NEW YORK — De extremistische Taliban willen Afghanistan na hun machtsgreep ook officieel vertegenwoordigen bij de Verenigde Naties. Ze hebben spreektijd aangevraagd bij de Algemene Vergadering die momenteel gaande is in New York. Daar spreken allerlei wereldleiders.

Minister van Buitenlandse Zaken Amir Khan Muttaqi van de Taliban deed het verzoek in een brief aan VN-topman Antonio Guterres. Persbureau DPA heeft een deel van de tekst ingezien. De Taliban betogen dat de Afghaanse president Ashraf Ghani is verdreven en ook door andere landen niet meer wordt gezien als staatshoofd.

De Taliban willen ook af van de huidige VN-gezant van Afghanistan, die bleef zitten nadat ze de macht hadden overgenomen. Ze

schuiven hun eigen woordvoerder Suhail Shaheen naar voren om ambassadeur bij de Verenigde Naties te worden.

Feitelijke machthebbers Het verzoek van de Taliban kan een hoofdpindossier worden. De moslimextremisten veroverden Afghanistan vorige maand na een bliksemoffensief. Ze worden inmiddels gezien als de feitelijke machthebbers in Afghanistan, maar hun nieuwe regime wordt door veel landen nog niet officieel erkend.

De VN hebben de brief van minister Muttaqi doorgestuurd naar een comité dat zich moet buigen over de kwestie. Dat bestaat uit vertegenwoordigers van negen landen, waaronder de Verenigde Staten, Rusland en China. “Het is niet aan de VN om regeringen te erkennen”, legde een VN-woordvoerder uit. “Dat is aan de lidstaten.”

Het komt vaker voor dat de VN-gezant van een land niet is gestuurd door de feitelijke machthebbers. Dat gebeurde bijvoorbeeld toen de Taliban in de jaren negentig een groot deel van hun thuisland controleerden. Toen kregen ze geen internationale erkenning en kon de ambassadeur van de vorige regering aanblijven.

Kaag alsnog in de zaal bij algemene politieke beschouwingen

DEN HAAG — D66-leider Sigrid Kaag is vandaag toch aanwezig in de plenaire vergaderzaal van de Tweede Kamer voor de algemene politieke beschouwingen. Bij de aanvang van het debat was ze er nog niet.

Enkele uren nadat het debat was begonnen, nam ze plaats achter Rob Jetten, die nu nog het fractievoorzitterschap van de partij op zich neemt. Hij staat ook als spreker genoteerd voor de inbreng van D66. Volgens een woordvoerder van de partij is Kaag gewoon Kamerlid en mag ze net als andere fractieleden aanwezig zijn in

de plenaire zaal. De D66-leider was tot vorige week demissionair minister van Buitenlandse Zaken, maar gaf aan in die hoedanigheid niet bij het debat te zijn zijn omdat ze naar New York zou gaan voor de algemene vergadering van de Verenigde Naties. Vorige week trad ze af als minister, nadat de Kamer een motie van afkeuring had aangenomen vanwege het kabinetsbeleid in de Afghanistan-crisis.

Bewindspersoon Hoewel Kaag vanwege haar aftreden niet meer naar New York ging, besloot ze toch niet het woord te voeren tijdens het debat.

Ze vond het niet zuiver om als Kamerlid te debatteren over de begroting, omdat ze daaraan onlangs nog als bewindspersoon meewerkte.

PVV-leider Geert Wilders opende zijn inbreng in het debat met een aanval op Kaag. Hij verweet haar bang te zijn en weg te duiken voor het debat. Het kwam hem op kritiek te staan van Jetten en VVD-fractievoorzitter Sophie Hermans. Jetten noemde de 'obsessie' van Wilders met Kaag 'zorgwekkend' en Hermans keurde af dat Wilders iemand persoonlijk aanviel die niet in de zaal aanwezig was.

Meeste mensen die coronavirus oplopen zijn niet gevaccineerd

BILTHOVEN — De meeste mensen die het coronavirus oplopen, zijn niet gevaccineerd tegen het virus. Dat komt naar voren uit de cijfers die het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag naar buiten bracht.

In de maand september zijn tot nu toe ruim 44.000 mensen positief getest. Van iets meer dan 37.000 van hen is bekend of ze gevaccineerd waren tegen het coronavirus. Twee op de drie bleken niet te zijn ingeënt. Daar staat tegenover dat 29 procent van de positief

getesten volledig gevaccineerd was. De resterende 4 procent had al wel een prik gehad, maar was nog niet volledig gevaccineerd.

Van alle Nederlanders is momenteel bijna 70 procent geheel of gedeeltelijk gevaccineerd en zo'n 30 procent

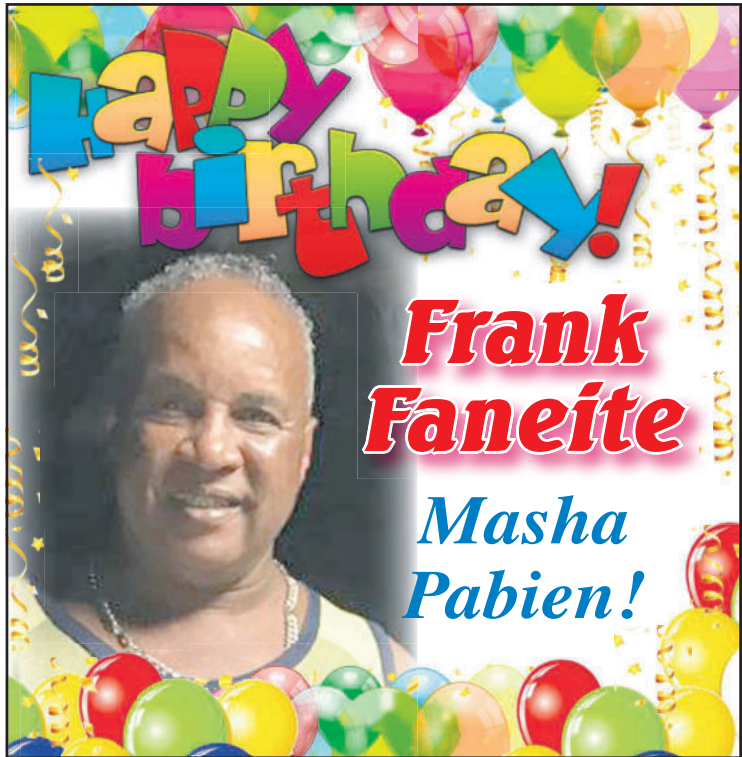
niet ingeënt. Daarbij zijn ook de kinderen onder de twaalf meegerekend, die nog niet in aanmerking komen voor een prik.

In augustus werd het coronavirus vastgesteld bij ruim 75.000 mensen. Bij ruim 65.000 van hen was de vaccinatiestatus toen bekend: 63 procent was niet gevaccineerd, 25 procent volledig gevaccineerd en 12 procent gedeeltelijk gevaccineerd.

maataakkoord van Parijs te halen. De aankondiging van Xi kwam nadat Zuid-Korea en Japan eerder dit jaar soortgelijke beslissingen namen. VN-Secretaris-generaal António Guterres en de Amerikaanse klimaatgezant John Kerry hebben er bij China op aangedrongen het voorbeeld van zijn Aziatische tegenhangers te volgen.

“China zal meer steun verlenen aan andere ontwikkelingslanden bij de ontwikkeling van groene en koolstofarme energie, en zal geen nieuwe kolengestookte energieprojecten in het buitenland bouwen”, zei Xi in zijn vooraf opgenomen videotoespraak. In de speech benadrukte hij ook dat China vreedzame bedoelingen heeft op het gebied van internationale betrekkingen.

Bijna alle landen zijn begonnen met hun vaccinatiecampagnes, al verlopen er een aantal niet zo voorspoedig. Alleen Burundi, Eritrea en Noord-Korea hebben er voor zover bekend geen begin aan gemaakt, meldt AFP. Het is niet duidelijk of en wanneer ze de eerste mensen gaan inenten tegen Covid-19.



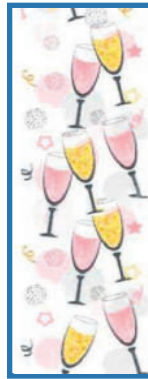
2 brieven van de Unabomber



Ted Kaczynski

Bij het opruimen van oude brieven van lezers van zijn budgetreisboek over Latijns-Amerika, deed Jack Epstein een onverwachte ontdekking. De journalist van de *San Francisco Chronicle* vond op de zolder twee brieven van de Unabomber. Epstein die sinds 1980 journalist is, vertelde *CNN* dat de brief uit 1979 kwam en las zoals: "Ik ben op zoek naar een toevluchts-oord in Zuid-Amerika, waar de dichtstbijzijnde persoon vijf mijl verderop is. Je lijkt Zuid-Amerika goed te kennen, kun je me wat advies geven?" De journalist keek naar het retouradres en daar stond TJ Kaczynski. "Het eerste dat in me opkwam, was Ted Kaczynski en dacht: "Hij kan het niet zijn, het kan de Unabomber niet zijn". Hij googelde Kaczynski en ontdekte dat zijn middelste naam John is, en hij wist

toen dat hij het moest zijn. Op het moment dat Epstein de brief ontving, was Kaczynski onbekend bij het grote publiek. De Unabomber kwam voor het eerst onder de aandacht van de autoriteiten in 1978 nadat een zelfgemaakte bom ontplofte in een universiteit in Chicago. Het werd gevolgd door een reeks aanvallen waarbij drie mensen omkwamen en tientallen gewond raakten. Hij werd pas in 1996 gepakt nadat zijn broer zijn proza identificeerde uit zijn manifest. Kaczynski stuurde niet alleen één brief, maar twee naar Epstein. De tweede is een bedankbriefje voor het geven van advies. Na de authenticiteit van de brieven te hebben bevestigd, moest Epstein doen waar hij goed in is: schrijven. Vrijdag publiceerde hij zijn eigen verhaal over de brieven in *De Kroniek*.



Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden?

Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: **o.v.v. "mensen".**

's Werelds oudste identieke tweeling



Foto: Guinness World Records

Umeno Sumiyama en Koume Kodama zijn op 107-jarige leeftijd bevestigd als 's werelds oudste nog levende eeneiige tweeling en de oudste eeneiige tweeling ooit. De Japanse zussen, geboren op 5 november 1913, waren op 1 september 107 jaar en 300 dagen oud, volgens Guinness World Records op maandag. Ze werden geboren op Shodo Island, in de prefectuur Kagawa, in een gezin van dertien personen. Umeno

Sumiyama en Koume Kodama wonen in aparte verzorgingstehuizen. Ze leefden van jongs af aan gescheiden, omdat vroeger tweelingen gepest werden. Kodama verliet Shodo Island na de lagere school en trouwde met iemand buiten het eiland. Ze kwamen vooral weer bij elkaar op bruiloften en begrafenissen en rond de leeftijd van zeventig gingen ze samen op verschillende boeddhistische bedevaarten.

Mensen

Leonardo DiCaprio investeert in Nederlands bedrijf



Acteur Leonardo DiCaprio investeert in het Nederlandse bedrijf Mosa Meat, dat technologie heeft ontwikkeld om vlees te kweken als alternatief voor het slachten van dieren. De Amerikaan ziet kweekvlees als oplossing tegen klimaatverandering, omdat er veel minder broeikasgassen zijn vrijkomen dan bij veeteelt. DiCaprio investeert ook in het Israëlische Aleph Farms, dat eveneens werkt aan gekweekt vlees.

Hoeveel de Oscarwinnaar in Mosa Meat en Aleph Farms steekt, maakten de twee bedrijven niet bekend. DiCaprio maakt zich al langer hard voor de strijd tegen klimaatverandering. Het houden en slachten van koeien, varkens en andere dieren voor vlees is een belangrijke bron van broeikasgassen. Door daar verandering in te brengen kan klimaatwinst worden geboekt, verwacht de ac-

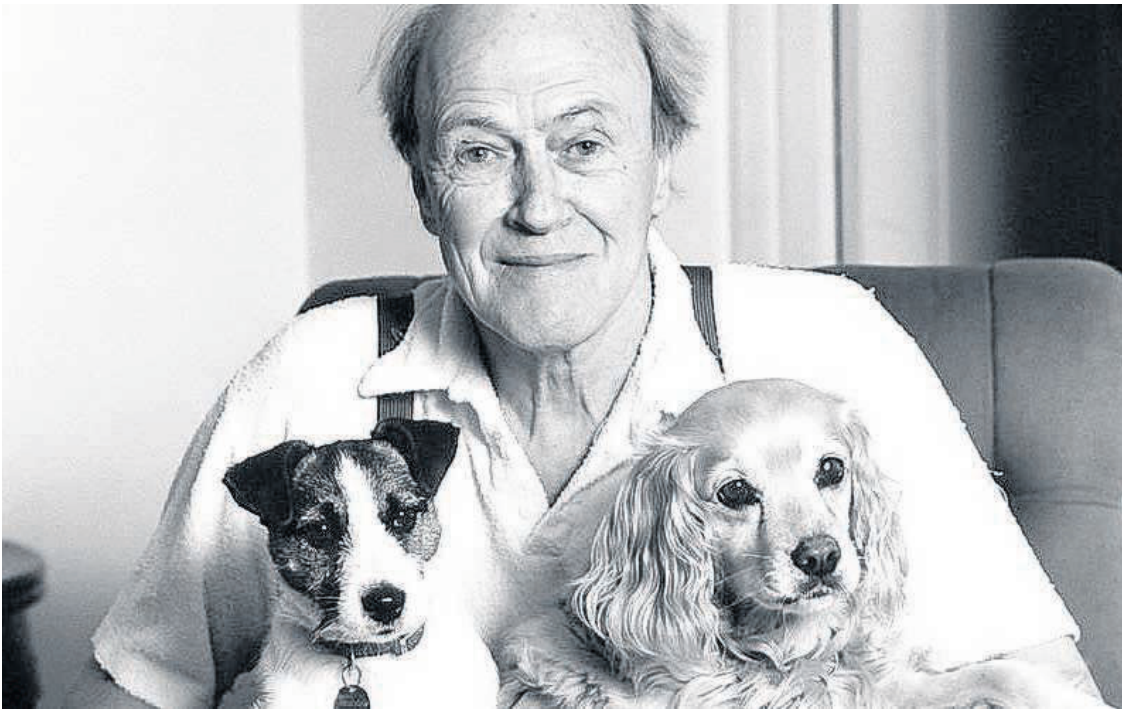
teur.

"Een van de meest impactvolle manieren om de klimaatcrisis te bestrijden, is door ons voedselsysteem te transformeren. Mosa Meat en Aleph Farms bieden nieuwe manieren om aan de wereldwijde vraag naar rundvlees te voldoen en tegelijkertijd enkele van de meest urgente problemen van de huidige industriële rundvleesproductie op te lossen", verklaart de 46-jarige DiCaprio.

Het in 2016 opgerichte Mosa Meat is een spin-off van de Universiteit Maastricht. Het bedrijf maakt rundvlees met slechts enkele dierlijke cellen, die vervolgens gevoed worden om er vlees mee te laten groeien. Onderzoeker Mark Post, medeoprichter van het bedrijf, haalde in 2013 de wereldpers met de presentatie van 's werelds eerste gekweekte hamburger. Die kostte destijds nog wel 250.000 euro om te maken. Het doel is nu om kweekburgers betaalbaar te maken voor consumenten.

Mosa Meat heeft in verschillende investeringsrondes omgerekend zo'n 82 miljoen euro aan kapitaal opgehaald. Andere bekende investeerders zijn onder anderen topman Jitse Groen van maaltijdbezorger Just Eat Takeaway en de producent van vis- en veevoer Nutreco.

Netflix koopt rechten verhalen Roald Dahl



Streamingplatform Netflix heeft de rechten opgekocht van de verhalen van auteur Roald Dahl, bekend van kinderboeken als 'Ma-

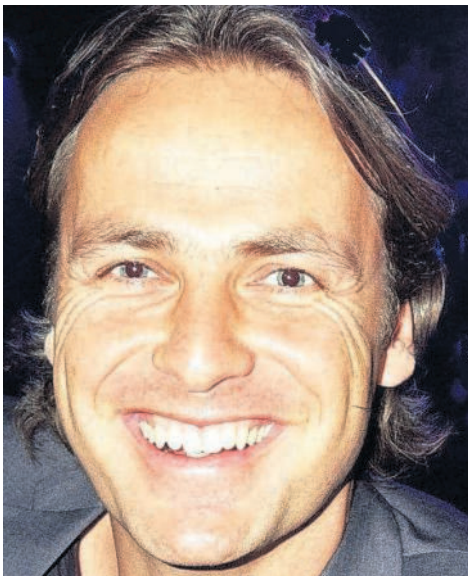
tilda' en 'Charlie and the Chocolate Factory'. Na al drie jaar te hebben samengewerkt aan series en films die zijn gebaseerd op Dahls verhalen, koopt het Amerikaanse bedrijf nu de hele Roald Dahl Story Company. Die onderneming bezit de rechten op alle personages en verhalen die de in 1990 overleden Britse schrijver bedacht.

Netflix neemt niet vaak andere bedrijven over. Normaal gesproken sluit het mediabedrijf contracten af met bekende tv-producenten of regisseurs voor nieuwe programma's.

Met de deal hoopt het bedrijf programma's te maken op basis van Dahls boeken die zowel kinderen als volwassenen trekken, nu de concurrentie van bijvoorbeeld Disney+ op dat vlak heviger wordt.

Voor welk bedrag Netflix de Roald Dahl Story Company overneemt, is niet bekendgemaakt. Vermoedelijk gaat het om een aanzienlijk bedrag. Bij de eerdere samenwerking betaalde Netflix volgens media een bedrag tussen de 500 miljoen en 1 miljard dollar om de geesteskinderen van Dahl te mogen gebruiken.

Muziekfonds John Ewbank koopt muziekrechten Golden Earring



ten op muziek van artiesten als BZN, Earth & Fire en Sandy Coast. Al die rechten gaan nu over naar PMF.

"Willem is de godfather van de Nederlandse muziekindustrie. We kennen elkaar al heel lang. Wij voelen ons bevoorrecht dat Willem zijn nalatenschap aan PMF heeft toevertrouwd", zegt Hein van der Ree, die net als Ewbank een van de managers

Het nieuwe muziekinvesteringfonds van hitcomponist John Ewbank heeft de muziekrechten verworven van internationaal bekende artiesten als Shocking Blue, Golden Earring en Focus. Daarover heeft het eerder dit jaar opgezette Pythagoras Music Fund (PMF) afspraken gemaakt met oud-radiopersoonlijkheid en zakenman Willem van Kooten, die de rechten tot nu toe beheerde.

Van Kooten had met zijn Nanada Music en Red Bullet een catalogus met rechten op 30.000 nummers en 6500 zogeheten master recordings, de originele opnames van nummers, opgebouwd. Daarin zitten onder meer de rechten op de internationale hits Radar Love van Golden Earring en Venus van Shocking Blue, maar ook rech-

ten van het fonds is. Van Kooten zal als niet-uitvoerend bestuurder ook betrokken worden bij het PMF. Met de deal zijn miljoenen euro's gemoeid. Maar hoeveel geld er precies is betaald, wordt niet naar buiten gebracht.

Ewbank is onder meer bekend van zijn teksten en muziek voor Marco Borsato. Ook componeerde hij het Koningslied voor de inhuldiging van koning Willem-Alexander in 2013. Begin dit jaar werd bekend dat hij samen met enkele partners PMF had opgericht. Samen denken ze veel geld te kunnen verdienen door muziekrechten op te kopen en te gaan exploiteren. Dat sluit niet uit dat de muzikanten meestal zelf ook nog verdienen aan hun eigen muziek. Er zijn namelijk meerdere soorten muziekrechten.

Willie Garson overleden



haw (Sarah Jessica Parker). Hij verscheen regelmatig in de serie gedurende de looptijd en in beide films. Garson, geboren in New Jersey, begon op dertienjarige leeftijd te trainen als acteur en ging studeren aan de Wesleyan University, volgens een bio op de website van de universiteit. Zijn eerste doorbraak in Hollywood was in gastrollen in tv-shows als 'Cheers' en 'Family Ties'. Het was op televisie dat Garson een reputatie zou opbouwen als een geliefde

Acteur Willie Garson, bekend van zijn rol in de 'Sex and the City'-serie en films, is op 57-jarige leeftijd overleden. "Ik hou zoveel van je papa. Rust in vrede en ik ben zo blij dat je al je avonturen met mij hebt kunnen delen en zoveel hebt kunnen bereiken," schreef zijn zoon Nathen Garson op Instagram.

Een woordvoerder van HBO/HBO Max bevestigde het overlijden van Garson. In 'Sex and the City' speelde Garson Stanford Blatch, vriend en vertrouweling van hoofdpersoon Carrie Brad-

shaw. Naast zijn rol in 'Sex and the City' had hij terugkerende memorabele rollen in 'White Collar' van USA Network, 'NYPD Blue' van ABC en 'Hawaii Five-0' van CBS. Hij was het meest recent gepland om te verschijnen in de reboot van de serie, 'And Just Like That', die later dit jaar in première gaat op HBO Max. Garson was een trotse ouder van één kind, zijn zoon Nathen. Hij was ook een pleitbezorger voor organisaties die kinderen helpen een huis te vinden door middel van adoptie.

Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

55-jarig jubileum atletiekbond Olympische atleten geven clinic

WILLEMSTAD — De Curaçaose Atletiek Bond (CAB) heeft in het kader van het 55-jarig bestaan gisteravond in het Ergilio Hato Stadion in Brieren-gat een olympische clinic georganiseerd voor atleten. De avond stond onder leiding van de olympische atleten die momenteel op Curaçao zijn.

De jongeren die deel uitmaken van de CAB hebben zonder twijfel een onvergetelijke avond beleefd in aanwezigheid van onder anderen Churandy Martina, Liemarvin Bonevacía, Terrence Agard, Hensley Paulina, Taymir Burnet, Ramsey Angela en Christopher Garia. Ook drie vrouwelijke atleten waren aanwezig; Lieke Klaver, Laura de Witte en Eveline Saalberg. De drie reisden mee met de uit Curaçao afkomstige atleten en hebben Nederland vertegenwoordigd tijdens de Olympische Spelen in Tokio. De ploeg zorgde voor een leerrijke avond en was zeer enthousiast. CAB-voorzitter Caimin Douglas, die het evenement van gisteren heeft georgani-



seerd, geeft aan dat de bond op honderd deelnemers had gerekend. Maar het werd al snel duidelijk dat de interesse veel groter was onder de aanwezige jongeren, die deze kans niet wilden missen. De olympische atleten gaven tips aan de nieuwe generatie-atleten van de CAB hoe zij hun carrière het beste kunnen voortzetten. Als afsluiter kregen de aanwezige atleten van de CAB een poster met daarop een groepsfoto van alle atleten samen, die later nog gesigneerd werd door de olympische atleten.



Chadwick Tromp naar Atlanta Braves

WILLEMSTAD — De 26-jarige catcher Chadwick Tromp verhuist naar Atlanta Braves. De Arubaanse honkballer van het Nederlands Koninkrijksteam kwam in beeld bij de club uit Atlanta nadat San Francisco Giants de speler had vrijgegeven. Tromp speelde dit seizoen negen wedstrijden in de Major League.

Tromp zit momenteel in zijn negende seizoen als prof-honkballer en het tweede seizoen in de Major League. Vorig jaar debuteerde hij voor de hoofdmacht van San Francisco Giants en speelde hij het hele verkorte coronaseizoen in de Majors. Dit meldt de Nederlandse honkbal-site *honkbalsoftbal.nl*. Dit jaar startte de catcher voor Sacramento River



Chadwick Tromp.

Cats, in de West Division van de Triple A-West, maar hij werd drie keer opnieuw opgeroepen. De laatste keer op 26 augustus voor de wedstrijd tegen de New York Mets. In negen wedstrijden in de Major League sloeg

Tromp dit jaar vier honkslagen voor een slaggemiddelde van .222, waaronder één homerun. Voor Sacramento River Cats sloeg hij 43 hits, voor een slaggemiddelde van .224, waaronder zes homeruns. Gisteren nam Atlanta

Braves de speler van het Nederlands Koninkrijksteam over.

Atlanta Braves wordt de derde proforganisatie voor Tromp, nadat hij in 2013 door scout Jim Stoeckel werd gecontracteerd door Cincinnati Reds. Na afloop van het seizoen 2019 tekende Tromp als free-agent in november een contract voor San Francisco Giants, de club waarvoor hij in 2020 zijn debuut maakte in de Major League. De catcher maakte in drie toernooien deel uit van de selectie van het Nederlands Koninkrijksteam, de laatste keer tijdens de Premier12 in november 2019. Met Oranje werd hij bij zijn interlanddebuut in 2016 Europees kampioen. Afgelopen zondag won ook zijn broer Jiandido Tromp als debutant met het Koninkrijksteam de Europese titel.

Brunswijk claimt basisplaats in Concacaf League

WILLEMSTAD — Ronnie Brunswijk heeft al een heel boeiend en spraakmakend leven achter zich, maar de zestigjarige vicepresident van Suriname heeft nog veel in petto. Bij de wedstrijd tussen het Surinaamse Inter Moengotapoe en Club Deportivo Olimpia uit Honduras in de Concacaf League eiste Brunswijk gewoon een basisplaats op bij Inter.

Dat meldt de website *Sportnieuws.nl*, dat zich weer baseert op berichten via het sociale medium Twitter. Brunswijk is de eigenaar van Inter Moengotapoe. Vroeger leidde hij het junglecommando in de binnenlandse oorlog. Nu is hij de leider van de Algemene Bevrijdings- en Ontwikkelingspartij (ABOP). In Paramaribo bombardeerde Brunswijk zich gelijk maar tot aanvoerder van Inter. Na afloop betrad hij de kleedkamer van Olimpia om geld uit te delen. Hij kon zijn ploeg



Vicepresident Ronnie Brunswijk als aanvoerder van Inter Moengotapoe.

in de Midden-Amerikaanse versie van de Europa League echter niet naar een overwinning leiden. Olimpia won in Suriname met 6-0. Brunswijk liet zichzelf in de 53ste

minuut vervangen door Rivaldo Doorson. Die werd in de slotfase nog met rood van het veld gestuurd. Brunswijk's zoon Damian speelde wel de hele wedstrijd.

Nederland grijpt zilver op gemengde ploegentijdrit

VLAANDEREN — De Nederlandse wielrenners hebben vandaag net naast de wereldtitel gegrepen op de gemengde ploegentijdrit. De Nederlandse ploeg kwam in Vlaanderen twaalf seconden tekort voor de gouden plak.

Bauke Mollema, Koen Bouwman en Jos van Emde-nden noteerden na 22,5 kilometer de zevende tijd, maar Annemiek van Vleuten, Riejanne Markus en de kersverse wereldkampioene Ellen van Dijk wisten in de resterende 22 kilometer een groot deel van de achterstand goed te maken. Uiteindelijk kwamen ze met een tijd van 51.01 minuten net tekort in Brugge. De wereldtitel ging naar

Duitsland, waar Tony Martin zijn laatste koers in zijn loopbaan reed. De renner van Jumbo-Visma kondigde vorige week zijn afscheid aan omdat hij vindt dat er te weinig aan de veiligheid van de renners wordt gedaan. Het brons was voor het Italië van onder anderen regerend wereldkampioen Italia. Bij de gemengde ploegentijdrit in Vlaanderen legden drie mannen eerst 22,5 ki-

lometer af. Vervolgens rolden drie vrouwen van het startpodium om de laatste helft van de tijdrit te voltooien. Het onderdeel werd in 2019 voor het eerst verreden. Toen werd Nederland wereldkampioen. Anna van der Breggen zou aanvankelijk van start gaan bij de gemengde ploegentijdrit, maar de wereldkampioene tijdrijden van vorig jaar meldde zich af omdat ze zich volledig wil richten op de wegwedstrijd van zaterdag. Voor Van der Breggen is dat haar laatste koers in haar loopbaan. Bij de gemengde ploegentijdrit werd ze vervangen door Markus.



De Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba

Is op zoek naar

3 VERPLEEGKUNDIGEN NIVO 4

Als Verpleegkundige niveau 4 bij de S.A.B.A ben je een belangrijke schakel voor de cliënten binnen een verpleeghuisomgeving. Door de zorg(processen) in je team goed te helpen coördineren, maak je de geleverde zorg nóg beter en persoonlijker. Je werkt zelfstandig en laat je leiden door je kennis, inzicht en ervaring. Je signaleert en rapporteert het als je veranderingen ziet bij de client. Voor de verzorgenden en helpende collega's heb jij een voorbeeldfunctie: je hebt een positieve, opbouwende inbreng en coacht en adviseert bij zorgvragen. Naast je coördinerende rol besteed je een aantal van je uren aan de reguliere verpleging. Je hebt een actieve rol in de bewaking van kwaliteit van zorg, en werkt alle 3 de diensten. De organisatie draait 24/7, binnen 3 locaties en je hebt zeker geen '8 to 5' mentaliteit.

Kennis

Je bent een gedreven en zelfstandige zorgprofessional die vindt dat het altijd beter kan. Daar ga je dan ook iedere dag voor. Je biedt persoonlijke zorg en begeleiding met oprechte aandacht voor de wensen en behoeften van de bewoners en je collega's. Je bent gepassioneerd over goede verpleging en verzorging, en werkt actief mee aan het behoud van kwaliteit van zorg.

Je hebt affiniteit voor zorg in een Arubaanse setting, maar bent vooral gedreven om de kwaliteit van chronische zorg te verbeteren, en de klant centraal te plaatsen.

Je voldoet aan de volgende punten:

- In het bezit van een diploma verpleegkundige nivo-4.
- In het bezit van goede sociale- en contactuele vaardigheden (empathie).
- Kan zowel zelfstandig als in teamverband werken.
- Beschikt over probleemoplossend gedrag, empathie, ordelijkheid en oplettendheid.
- Goede beheersing van de Nederlandse taal, Papiamentu en Engelse taal

Ben jij?

- Iemand die graag kennis deelt zodat het team sterker wordt in haar werk?
- Proactief en ondernemend?
- Resultaat- en klantgericht
- Een creatieve duizendpoot en communicatief vaardig?
- Toe aan een nieuwe uitdaging?

Herken jij je hierin? Dan willen wij graag met je kennismaken.

Arbeidsvoorwaarden

Je werkt in een organisatie waarin kwaliteit, respect en zelfreflectie voorop staan. Je werkt zelfstandig, maar wel binnen een team en met voldoende ondersteuning.

Het geboden salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane ervaring. De SABA heeft goede secundaire arbeidsvoorwaarden evenals een zeer goede pensioenregeling.

Sollicitaties
Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mevr. I. Fluonia via tel. 584-2201. Uw schriftelijke sollicitatie inclusief uw CV, kunt u ook richten aan: ishara.fluonia@sabaruba.org, t.a.v. Mevr. I. Fluonia, HR manager.

Uiterste sollicitatiedatum:

01 oktober 2021

Skate Date:

Rolschaatsen voor iedereen

WILLEMSTAD — 'Skatend' op date gaan, dat kan binnenkort. Skate Date gaat begin oktober van start met een recreatieve skatebaan bij het Johan Cruyff Court in Mon Repos. In de toekomst kunnen ook rolschaatslessen worden gevolgd.

Jaël Merced is de oprichter van Skate Date. Merced liep al jaren rond met een droom om haar eigen 'unieke' onderneming te hebben. In december 2017 zag ze het concept Skate Date voorbijkomen in een filmpje op sociale media en ze dacht meteen: 'dit is het, dit wil ik doen.' 'Het is uniek op Curaçao en voor zover bekend, is er geen officiële rolschaatsbaan in het Caribisch gebied.'

Met de slogan 'It's a date for everyone' is de doelgroep zeer gevarieerd en is het ook mogelijk voor kinderen vanaf vijf jaar om deel te nemen aan de 'Skate Date'. 'Een date wordt al snel geassocieerd met een romantisch gebeuren, maar bij skate date zien wij het 'da-



ten' als een sociaal gebeuren tussen bijvoorbeeld familieleden, vrienden en collega's', aldus Merced.

Skate Date is te vinden bij het Johan Cruyff Court, gelegen aan de Angolaweg z/n. De rolschaatsbaan beschikt over

alle materialen zoals rolschaatsen, kniebeschermers en helmen. En natuurlijk een goed klinkende muziekinstallatie. Naast het concept van socialiseren, wil Merced met Skate Date het rolschaatsen voor iedereen toegankelijk

maken. Skate Date zal in het weekeinde geopend zijn. Vrijdag en zaterdag van 17.00 uur tot 23.00 uur en op zondag van 11.00 tot 15.30 uur. In de toekomst wil Merced de openingstijden uitbreiden.